



3 | **Voľby do NR SR 2020**
Ako sme volili v Sabinove?



5 | **Jarné upratovanie**
Aj vy sa pričinite o skrášlenie nášho mesta



11 | **Najlepší kickboxer na svete**
Rozhovor so Sabinovčanom Marekom Karlíkom

FAŠIANGY

Fašiangy, Turíce, Veľká noc príde...

Známa pesnička fašiangového času sa naplňa. Ešte sme nestihli zrealizovať všetky novoročné predsavzatia a opäť uzatvárame ďalšiu etapu roka. Od Troch kráľov do Popolcovej stredy čas ubehol raketovou rýchlosťou a my si už na fašiangový čas môžeme opäť len zaspomínať.

Jozef Váhovský, foto: Diamond Art

Posledné dni fašiangov je však dobré poriadne osláviť. My "kultúrnici" sme tento čas oslávili podujatím Fašiangy v Sabinove. Už dopoludnia si v kinosále MsKS mohli zaspievať a zatancovať naši najmenší v rytme Smejka a Tanculienky

premiestnili k pripravenému pódiu v parku na námestí, kde bol popri predajných stánkoch pripravený kultúrny program. Otvorenie už tradične patrilo MDH Sabinka a po nich boli diváci svedkami tanca a symbolického pochovávanie basy v réžii FS Sabinovčan. Táto ľudová hra parodizujúca skutočný pohreb je motívom zákazu



a ich hostí. Cez pozvánku všetkých zúčastnených sme sa magickým sprievodom v spoločnosti FS Sabinovčan, Sabinovčan – vytrvalci a DFS Sabiník

zábav počas nasledujúceho 40-dňového pôstu. Uvidíme, či sa tak stane. S tancom „neorem, nešejem“ si potlesk zaslúžili aj členovia vytrvalcov

Štatistický úrad SR: Žiadosť občanom

Slovenská republika sa prostredníctvom Štatistického úradu SR (ŠÚ SR) zapojila do realizácie Zisťovania o príjmoch a životných podmienkach domácností (EU SILC) v rámci projektu európskych štatistických zisťovaní. Na Slovensku bolo do zisťovania pre rok 2020 vybraných 377 miest a obcí, medzi nimi aj mesto Sabinov. ŠÚ SR preto žiada o spoluprácu občanov mesta Sabinov za účelom zistenia údajov o domácnostiach. Údajmi, ktoré pracovníci ŠÚ SR získajú od občanov, sa nadobudne obraz o sociálnych a životných podmienkach a životných podmienkach domácností. Údajmi, ktoré pracovníci ŠÚ SR získajú od občanov, sa nadobudne obraz o sociálnych a životných podmienkach domácností. Údajmi, ktoré pracovníci ŠÚ SR získajú od občanov, sa nadobudne obraz o sociálnych a životných podmienkach domácností. Údajmi, ktoré pracovníci ŠÚ SR získajú od občanov, sa nadobudne obraz o sociálnych a životných podmienkach domácností.



ŠTATISTICKÝ ÚRAD SLOVENSKEJ REPUBLIKY

mi krajinami EÚ a dosiahne sa prehľadná komparácia. Údaje nebudú zverejňované, ale slúžia len pre účely štatistiky príslušného úradu na následné spracovanie. Zisťovanie prebehne medzi **3. februárom a 17. júlom 2020**. V tomto období vybrané domácnosti v meste navštívi pracovník poverený funkciou opytovateľa, ktorý je povinný preukázať sa v domácnostiach osobitným poverením. Za ochranu Slovensku. Spracovanie začína realizovať ŠÚ SR priamo v domácnostiach. Cieľom je vytvoriť harmonizovaný zdroj údajov o príjmoch a o životnej úrovni na Slovensku, ale aj v ostatných krajinách Európskej únie. Následne sa údaje porovnajú s ostatnými

FS Sabinovčan. Cez folklór sa divákovi predstavil aj DFS Sabiník, ktorý ponúkol v prestrojení malé babky, s ktorými sme si mohli zaspievať. Aby sme počas dňa neostali hladní aj po inom žánri, tanečnými

variáciami sme fašiangovali aj v podaní tanečnej skupiny Real Street. Dvojicu Country duo Weteráni ste mali možnosť vidieť nielen v TV Senzi,

Pokračovanie na strane 14 >>

Vyberáme z uznesení MsZ zo dňa 6.2.2020

• **MsZ prerokovalo** predložený materiál a podľa § 18d zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a **berie na vedomie** Správu o vybavovaných sťažnostiach a petíciách v roku 2019 predloženú hlavným kontrolórom.

• **MsZ schvaľuje:**

I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 v členení podľa príjmov a výdavkov

- » Objem bežných príjmov vo výške 11 896 947 €
- » Objem bežných výdavkov vo výške 11 715 845 €
- » Objem kapitálových príjmov vo výške 2 066 270 €
- » Objem kapitálových výdavkov vo výške 2 734 635 €
- » Objem príjmových finančných operácií vo výške 987 216 €
- » Objem výdavkových finančných operácií vo výške 348 953 €

I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 v členení podľa programov

P. č.	Názov programu	Bežné výdavky v €	Kapitálové výdavky v €
1.	Služby občanom a iné interné služby	215 441	0
2.	Bezpečnosť	413 887	59 822
3.	Verejné priestranstvá	872 778	32 114
4.	Školstvo	6 137 393	756 109
5.	Sociálna oblasť	1 618 037	0
6.	Občianska vybavenosť	128 762	1 700 230
7.	Kultúra a šport	684 520	186 360
8.	Správa mesta	1 645 027	0
	SPOLU	11 715 845	2 734 635

I. zmenu rozpočtu mesta na rok 2020 na úrovni hlavnej kategórie ekonomickej klasifikácie rozpočtovej klasifikácie

Hlavná kategória ekonomickej klasifikácie	rozpočet 2020
100 Daňové príjmy	6 384 417
200 Nedaňové príjmy	1 224 276
300 Granty a transfery	6 354 524
400 Príjmové operácie	965 102
500 Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné operácie	22 114
príjmy spolu	14 950 433
600 Bežné výdavky	11 715 845
700 Kapitálové výdavky	2 734 635
800 Výdavkové operácie	348 953
výdavky spolu	14 799 433

• **MsZ schvaľuje**

dotácie z rozpočtu mesta vo výške 35 000 € nasledovne

P. č.	Žiadateľ	Výška dotácie	Použité dotácie podľa rozpočtu žiadateľa
1.	Šachový klub Sabinov	1 300,00 €	Cestovné, štartovné
2.	Rodičovské združenie pri ZŠ 17. novembra - (Tedasky)	1 340,00 €	Kostýmy
3.	Bedmintonový klub Sabinov	450,00 €	Materiálne vybavenie
4.	Mestský futbalový klub Slovan Sabinov	11 000,00 €	Súťažno-organizačné poplatky, poplatky SFZ a VsFZ, štartovné, doprava, materiálne vybavenie
5.	Klub silového trojboja T+T	900,00 €	Ubytovanie, doprava
6.	Hokejový klub Sabinov	8 460,00 €	Prenájom priestorov a ľadu, štartovné, doprava, materiálne zabezpečenie - hokejová výstroj.
7.	Tvoriví umelci Šariša	500,00 €	Tanečná obuv, kroje
8.	Karate klub Sabinov	1 000,00 €	Štartovné, cestovné, ubytovanie

9.	Karate klub Katsudo Sabinov	3 400,00 €	Doprava, štartovné, nákup športových pomôcok
10.	Sabinovský florbalový klub Sabinov	5 900,00 €	Doprava, štartovné a súťažno-organizačné poplatky,
11.	DOMKA - združenie saleziánskej mládeže	750,00 €	Pingpongový stôl a príslušenstvo, tlačiareň, projektor
	Spolu	35 000,00 €	

• **MsZ schvaľuje** poskytnutie finančných prostriedkov na rok 2020 v sume 30 Eur na žiaka centra voľného času do 15 rokov s trvalým pobytom na území mesta Sabinov pre všetkých žiadateľov z iných obcí, ktorí požiadajú mesto Sabinov o finančné prostriedky na rok 2020.

• **MsZ schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Sabinov č. 1/2020, ktorým sa ustanovujú podmienky prenechávania nájomných bytov vo vlastníctve mesta do nájmu fyzickým osobám v znení pozmeňujúcich návrhov poslancov mestského zastupiteľstva.

• **MsZ schvaľuje** Všeobecne záväzné nariadenie mesta Sabinov č. 2/2020 o podmienkach určovania prevádzkového času v obchode a službách v meste Sabinov.

• **MsZ vyhlasuje** v zmysle § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov **voľbu hlavného kontrolóra na deň 2. apríla 2020**, ktorá sa uskutoční v zasedacej miestnosti Mestského úradu v Sabinove

• **MsZ určuje** nasledovné požiadavky, ktoré musí spĺňať kandidát na funkciu hlavného kontrolóra:

Kvalifikačné predpoklady: ukončené minimálne úplné stredné vzdelanie.

Iné predpoklady: komunikatívnosť, organizačné a riadiace schopnosti, morálna bezúhonnosť, prax vo verejnej správe alebo prax v riadiacej, ekonomickej, právnickej a kontrolnej činnosti výhodou.

Náležitosti písomnej prihlášky, ktorá obsahuje najmä:

- osobné údaje kandidáta – meno a priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko, kontaktný údaj,
- súhlas dotknutej osoby so spracovaním osobných údajov (fakultatívne),
- profesijný životopis,
- overená kópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní.

Kandidát na funkciu hlavného kontrolóra musí zaslať alebo odovzdať písomnú prihlášku spolu s dokladmi najneskôr do 19. marca 2020 (t. j. najneskôr 14 dní pred dňom konania voľby) v zalepenej obálke s označením „Voľba kontrolóra – NEOTVÁRAŤ“. Osobne možno prihlášku doručiť v podateľni v Centre prvého kontaktu na prízemí Mestského úradu v Sabinove do 15.00 h V prípade podania prihlášky poštou je dňom podania dátum uvedený poštou na obálke.

• **MsZ schvaľuje** spôsob vykonania voľby hlavného kontrolóra mesta Sabinov tajným hlasovaním.

• **MsZ schvaľuje** dĺžku diskusného príspevku pre jednotlivých kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra pred hlasovaním o voľbe hlavného kontrolóra v trvaní 5 minút. Jednotliví kandidáti sa budú prezentovať v abecednom poradí (podľa priezviska).

• **MsZ určuje** dĺžku pracovného času hlavného kontrolóra na plný pracovný úväzok.

• **MsZ splnomocňuje** primátora mesta Sabinov vymenovať komisiu na posúdenie splnenia náležitostí doručených prihlášok jednotlivých kandidátov na funkciu hlavného kontrolóra.

• **MsZ prerokovalo** predložený materiál a podľa § 15 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a **volí** Ľudmilu Markovú za člena komisie Zbor pre občianske záležitosti „Človek-človeku“ odo dňa 6.2.2020.

► **Celé znenia uznesení MsZ, hlasovania, zápisnicu a zvukový záznam z priebehu MsZ nájdete na:**

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/uznesenia.html>

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/hlasovanie.html>

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/zvukove-zaznamy-msz.html>

<http://www.sabinov.sk/mesto-sabinov/samosprava/zapisnice.html>

Výsledky volieb do Národnej rady SR 2020 v meste Sabinov za volebné okrsky

Číslo polit. subjektu	Názov politického subjektu	Okrsk č. 1	Okrsk č. 2	Okrsk č. 3	Okrsk č. 4	Okrsk č. 5	Okrsk č. 6	Okrsk č. 7	Okrsk č. 8	Okrsk č. 9	Okrsk č. 10	SPOLU	%
1.	Slovenská ľudová strana Andreja Hlinku	1	1	3	2	1	1	0	0	5	2	16	0,27
2.	DOBRÁ VOĽBA	8	38	19	22	12	29	23	10	14	23	198	3,34
3.	Sloboda a Solidarita	37	21	35	31	26	25	27	21	24	38	268	4,80
4.	SME RODINA	39	30	68	49	53	53	56	49	35	82	514	8,66
5.	Slovenské Hnutie Obrody	0	0	2	1	0	0	0	1	0	2	6	0,10
6.	ZA ĽUDÍ	18	31	25	25	28	34	29	20	36	37	283	4,77
7.	MÁME TOHO DOSŤ!	2	4	5	1	3	0	7	3	1	1	27	0,46
8.	Hlas pravice	politický subjekt vzal späť svoju kandidátnu listinu podľa § 54 zákona č. 180/2014 Z. z.											
9.	Slovenská národná strana	19	8	19	19	8	25	12	8	39	15	172	2,90
10.	Demokratická strana	1	0	1	1	0	1	0	0	0	1	5	0,08
11.	OBYČAJNÍ ĽUDIA a nezávislé osobnosti (OĽANO), NOVA, Kresťanská únia (KU), ZMENA ZDOLA	114	152	168	136	132	137	195	166	162	193	1555	26,21
12.	Koalícia Progresívne Slovensko a SPOLU - občianska demokracia	30	31	40	37	33	33	42	28	25	46	345	5,82
13.	STAROSTOVIA A NEZÁVISLÍ KANDIDÁTI	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
14.	99 % - občiansky hlas	0	0	1	0	3	0	0	0	1	0	5	0,08
15.	Kresťanskodemokratické hnutie	27	42	52	57	40	79	28	35	59	57	476	8,02
16.	Slovenská liga	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0,02
17.	VLASŤ	20	24	23	13	21	17	17	11	13	35	194	3,27
18.	MOST - HÍD	0	4	3	3	0	1	1	0	0	5	17	0,29
19.	SMER - sociálna demokracia	96	133	135	156	87	163	85	108	124	165	1252	21,11
20.	SOLIDARITA - Hnutie pracujúcej chudoby	1	1	0	1	0	0	1	1	4	1	10	0,17
21.	HLAS ĽUDU	1	0	1	2	0	1	0	0	0	0	5	0,08
22.	Magyar Közösségi Összefogás - Maďarská komunitná spolupatričnosť	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,00
23.	Práca slovenského národa	0	0	1	0	0	1	1	0	0	0	3	0,05
24.	Kotlebovci - Ľudová strana Naše Slovensko	44	56	62	75	33	65	47	35	44	69	530	8,93
25.	Socialisti.sk	3	1	4	0	7	1	4	3	8	2	33	0,56

Poznámka: Sivou farbou je označený politický subjekt, ktorý splnil podmienku zvoliteľnosti v meste Sabinov, nie celoslovensky.

Čiernou farbou je označený politický subjekt, ktorý vzal späť svoju kandidátnu listinu podľa § 54 zákona č. 180/2014 Z. z.

MESTO SABINOV

MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V SABINOVE

Podľa § 18a ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

vyhlasuje voľbu hlavného kontrolóra na deň

2. apríla 2020

v zasedačke Mestského úradu v Sabinove (1. posch.).

PODMIENKY ÚČASTI KANDIDÁTOV NA FUNKCIU HLAVNÉHO KONTROLÓRA NA VOĽBE

Termín podania prihlášky:

Kandidát na funkciu hlavného kontrolóra musí odovzdať **písomnú prihlášku najneskôr do 19. marca 2020** (t. j. najneskôr 14 dní pred dňom konania voľby).

MIESTO A SPÔSOB PODANIA PRIHLÁŠKY:

Mesto Sabinov, Mestský úrad, Námestie slobody 57, 083 01 Sabinov.

Osobne alebo poštou v zalepenej obálke s označením „Voľba kontrolóra – NEOTVÁRÄŤ“.

Osobne možno prihlášku doručiť v podateľni v Centre prvého kontaktu na prízemí mestského úradu do 15:00 h. V prípade podania prihlášky poštou je dňom podania dátum uvedený poštou na obálke.

KVALIFIKÁČNÉ PREDPOKLADY:

Ukončené minimálne úplné stredné vzdelanie.

INÉ PREDPOKLADY:

- komunikatívnosť,
- organizačné a riadiace schopnosti,
- morálna bezúhonnosť,
- prax vo verejnej správe alebo prax v riadiacej, ekonomickej, právnickej a kontrolnej činnosti výhodou.

ZOZNAM POŽADOVANÝCH DOKLADOV:

- písomná prihláška, ktorá obsahuje osobné údaje kandidáta – meno a priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko, kontaktný údaj,
- súhlas dotknutej osoby so spracovaním osobných údajov (fakultatívne). Písomný súhlas uchádzača k použitiu osobných údajov pre potreby výberového konania v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zмене a doplnení niektorých zákonov, a to vo forme vyplnenia vzorového dokumentu s názvom „Súhlas dotknutej osoby so spracovaním osobných údajov“, ktorý tvorí prílohu tejto vyhlásenej voľby a je zverejnený spolu s týmto vyhlásením na webovom sídle mesta Sabinov – www.sabinov.sk/navstevnik/78-aktuality/243-oznam-o-volnom-pracovnom-mieste-2
- profesijný životopis,
- overená kópia dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní.

UPOZORNENIE:

- na neúplné prihlášky a prihlášky odovzdané po uplynutí určenej lehoty sa **neprihlíada**,
- kandidáti na funkciu hlavného kontrolóra prezentujú pred voľbou svoju koncepciu kontrolnej činnosti formou osobného vystúpenia na zasadnutí mestského zastupiteľstva v rozsahu maximálne 5 minút.

Nové vozidlo pre VPS

Text a foto: Juraj Vrábek ml.

Do vozového parku Verejnoprospešných služieb, spol. s.r.o. Sabinov pribudol nový mechanizmus – úžitkové vozidlo strednej kategórie (7500 kg) od švajčiarskeho výrobcu AEBI s radovým označením MT 750. Jedná sa o valník so sklápaním na všetky tri strany s nadstavbou na zimnú údržbu, ktorú zabezpečí radlica šírky 2,4 m a s-

pač s objemom 3m³. Je to univerzálne vozidlo, ktoré sa bude využívať aj pri letnej údržbe komunikácií, pri správe verejnej zelene ako aj pri drobných stavebných prácach. Vozidlo je taktiež schválené ako univerzálny nosič komunálnych nadstavieb v hmotnostných kategóriách 5,5 – 6,5 t. Kúpna cena mechanizmu bola 134 965 €. Financovanie nákupu mechanizmu zabezpečila spoločnosť Verejnoprospešné služby, spol. s.r.o. Sabinov prostredníctvom dlhodobého úveru vo VÚB banke. «



Spoločné ekumenické modlitby veriacich

Juraj Vrábek ml., foto: Tomáš Palenčár

V Sabinove sa v piatok 24. januára 2020 večer zišli predstavitelia rímskokatolíckej, gréckokatolíckej, evanjelickej a pravoslávnej cirkvi, ktorá sa tento rok ujala role hostiteľa v jej chráme. Z účasti na tohtoročnej spoločnej liturgii sa ospravedlnili pastori a zástupcovia apoštolskej cirkvi. Modlitby začali príhovorom otca Kuzmýka a pokračovali slávnostným molebenom. Postupne sa veriacim všetkých zúčast-

nených konfesií prihovrili ich predstavitelia. Silné slová s celospoločenským apelom viedli prítomných k zamysleniu nad prelomovým časom, ktorého sme svedkami v celej našej spoločnosti, mesto nevyvíjajú. Stretnutie svojou účasťou podporili súčasný a aj bývalý primátor mesta Sabinov. Veríme, že aj o rok sa podobne v družnej atmosfére stretnú veriaci rôznych cirkví, ktorí svojím vzájomným postojom takto prezentujú náboženskú toleranciu v našom meste. «



Sabinov medzi ocenenými

Juraj Vrábek ml., foto: Dáša Jeleňová

Na veľtrhu v bratislavskej Inchebe sa udeľovali ceny cestovného ruchu ITF SLOVAKIATOUR 2020. Ocenenia udeľovali predseda Prešovského samosprávneho kraja Milan Majerský a predseda KOČR Severovýchod Slovenska Michal Sýkora. Osobne si ho prevzal autor projektu Tomáš Miščík za prítomnosti primátora mesta Sabinov Michala Repaského a spoluautora projektu Juraja Vrábla. Interaktívny pochodník, ktorý sprítomňuje nakrúcanie oskarového filmu Obchod na korze v našom meste, bol vybraný ako produkt, ktorý má potenciál priťahovať veľké množstvo návštevníkov do Sabinova. Samotné tabule sú vyrobené z nerezovej ocele, na

ktorých sú informácie o danej filmovej scéne vypálené laserom v troch jazykoch. Okrem toho sa na filmovom páse nachádza aj QR kód, ktorý vás dostane pomocou mobilného zariadenia, ako je smartfón alebo tablet priamo do deja filmu a scény, ktorá sa natáčala na konkrétnom mieste, na ktorom sa práve nachádzate. Tento projekt má unikátny rozmer. Spája tak moderné technológie prepojené na film, čím vytvára z mesta Sabinov najväčšie online open-air filmové múzeum na Slovensku. Po samotnom odovzdaní ceny a krátkej prestávke bola do života uvedená aj virtuálna realita, ktorá je ďalším pokračovaním tohto inovatívneho projektu. Pomocou nej sa návštevník priamo dostane do deja za pomoci virtuálnej reality. Tú si ako prvý vyskúšal populárny moderátor Milan Junior Zimnýkoval, čím túto inováciu uviedol do života. «



Ako triedilo mesto Sabinov komunálny odpad v roku 2019?

oddelenie právne a správy majetku

Podľa Zákona č. 329/2018 Z. z., § 4 ods. 6 je obec povinná zverejniť informáciu o úrovni triedenia komunálneho odpadu za predchádzajúci rok.

V meste Sabinov bolo v roku 2019 vyzbieraných 5607,765 t komunálneho odpadu. Z tohto množstva tvorili vyseparované zložky 1810,415 t, čo predstavuje 32,28 %. Ostatné zlož-

ky komunálneho odpadu (zmesový a objemný), ktoré skončili na skládke odpadov, činili 3797,35 t. V roku 2019 bolo na zbernom dvore odovzdaných 17,80 t drobného stavebného odpadu. Tento druh odpadu sa podľa zákona o odpadoch nepočíta medzi komunálny odpad. Na základe schváleného Nariadenia vlády SR č. 330/2018 Z. z., ktorým sa ustanovuje výška

Pokračovanie na s. 5 »

Pokračovanie zo s. 4 »

sadzieb poplatkov za uloženie odpadov, mesto Sabinov na skládke úrovne triedenia komunálneho odpadu (32,28 %) bude od 1.3.2020 do 28.2.2021 platiť 13 €/t komunálneho odpadu uloženého na skládku. V roku 2019 mesto platilo 10 €/t.

V tabuľke č. 1 je porovnanie množstva a finančných nákladov na komunálne odpady za roky 2018 a 2019.

Tabuľka č. 1	2018	2019
Počet obyvateľov k 31.12.	12 345	12 337
Množstvo komunálneho odpadu na osobu/rok	443,58 kg	454,55 kg
Množstvo vytriedeného odpadu na osobu/rok	116,68 kg	146,75 kg
Množstvo skládkovaného KO na osobu/rok	326,90 kg	307,80 kg
Náklady na odpad	317 162,16 €	331 704,82 €
Výber poplatku od občanov	188 410,49 €	200 965,11 €
Doplatok mesta za odpad	128 751,67 €	130 739,71 €

Z uvedených výsledkov je pozitívnym faktom to, že došlo k medziročnému poklesu množstva komunálneho odpadu,

ktorý skončil na skládke, a to o 238 t. Ďalej došlo k zlepšeniu v triedení odpadu, celková vyseparovateľnosť stúpila z 26,30 % na 32,28 %. Napriek tomu sa finančné náklady na komunálny odpad zvýšili z 317 162,16 € v roku 2018 na 331 704,82 € v roku 2019. Toto navýšenie je spôsobené

Tabuľka č. 2

	2018	2019
Celkové množstvo separovaných zložiek /t/	1440,409	1810,415
Celkové množstvo ostatných zložiek /t/	4035,54	3797,35
Celkové množstvo všetkých zložiek /t/	5475,949	5607,765
Celková vyseparovanosť /%/	26,30 %	32,28%

nárastom výšky poplatkov za uloženie odpadu na skládke. Podľa zákona o odpadoch je separácia povinná pre všetkých pôvodcov odpadov, t. j. pre každého z nás. Svojím správaním a životnou filozofiou hromadenie odpadov neustále podporujeme. Mali by sme si vstúpiť do svedomia a zmeniť postoj k nim. Naším krédom by sa malo stať šetrenie výrobkami, rozumné nakupovanie, minimalizácia odpadov, ich separácia a znovuvyužitie. «

VÝZVA MESTA SABINOV



V súvislosti s príchodom jari vyzýva MESTO SABINOV občanov mesta, samosprávy pri bytových domoch, jednotlivé školy a podnikateľské subjekty pôsobiace v meste, aby v rámci jarného upratovania prispeli k skrášleniu okolia svojich domov, škôl a podnikov a zároveň tým prispeli aj k celkovému skvalitneniu životného prostredia v meste.

Z tohto dôvodu budú od 21.3.2020 do 4.4.2020 rozmiestnené veľkokapacitné kontajnery na týchto stanovištiach:

JARNÉ UPRATOVANIE

- Sabinov Ul. Ovocinárska, smer Červená Voda
- Sabinov Ul. Pod Švabľovkou - záhradkárská osada
- Sabinov Ul. Priemyselná štvrť, pri Jednote
- Sabinov cintorín, pri Dome smútku
- Sabinov Ul. 17. novembra, pri útulku pre bezdomovcov
- Sabinov Ul. 17. novembra, pri kaplnke
- Sabinov Ul. gen. Svobodu, začiatok ulice
- Sabinov na križovatke Jesenského a Fábryho ulice
- Sabinov Ul. Novomeského
- Sabinov Ul. Moyzesova, smer vysieláč oproti domu Moyzesova 99
- Sabinov Ul. Moyzesova, bývalý zberný biodvor na konáre
- Sabinov Ul. Nezabudova, pri regulačke plynu
- Sabinov Ul. Jakubovanská, medzi bytovým domom č. 1 a 2
- Sabinov Ul. Jakubovanská, medzi bytovým domom č. 3 a 4
- Sabinov križovatka Moyzesovej a Cirbusovej ulice
- Sabinov križovatka Nezabudovej a Severnej ulice
- Sabinov Ul. Severná, na začiatku lokality Telek
- Sabinov Ul. Severná, na konci lokality Telek
- Sabinov križovatka Ulice Levočskej a K Poľnému mlynu, obmena Hliník
- Sabinov Ul. Jilemnického, pri bitúnku
- Sabinov Ul. Štúrova, pri trati

- Sabinov Ul. Komenského, medzi záhradkami
- Orkucany Ul. Prídavkova, pri bývalom komíne
- Orkucany Ul. Kvetná, Hliník
- Orkucany Ul. Višňová, pri ČOV
- Orkucany Ul. Jarková, bývalý zberný biodvor na konáre
- Orkucany Ul. Mudroňova

Chceme požiadať obyvateľov, aby orezané konáre ukladali na stanovišťa vedľa kontajnerov. Tieto budú na mieste spracované štiepkovačom a následne odvezené na zhodnotenie.

Drobný stavebný odpad je možné odovzdať v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia na zbernom dvore na Hollého ul. č. 35 v Sabinove, kde je umiestnený a označený kontajner na tento odpad.

K drobnému stavebnému odpadu, ktorý vyprodukuje občania, patria zmesi betónu, tehál, obkladačiek, dlaždíc, keramiky a pod.

Upozorňujeme obyvateľov mesta, že do veľkokapacitných kontajnerov je zakázané dávať pneumatiky, nebezpečný odpad ako akumulátory, autobatérie, oleje, žiarivky, obaly z fariieb, elektroodpad - typu chladničky, mrazničky, sporáky, televízory, osobné počítače. Nepatrí tam ani sklo, kovy, plasty, textil a papier. Takýto odpad môžu obyvatelia Sabinova uložiť na zbernom dvore v areáli firmy VPS, s.r.o. na Hollého ul. č. 35 v Sabinove.

Kontajnery nie sú určené pre podnikateľské subjekty, tie sú povinné zbavovať sa odpadov v súlade so zákonom na vlastné náklady.

Dodržiavanie pravidiel pri nakladaní s odpadom bude monitorované cez kamerový systém, fotopascami a kontrolami mestskou políciou.

Prevádzkové hodiny celoročne otvoreného zberného dvora sú:

Pondelok	08.00 – 14.00 h
Utorok	08.00 – 14.00 h (zimné obdobie od 1.11. do 31.3.) 11.00 h – 17.00 h (letné obdobie od 1.4. do 31.10.)
Streda	8.00 – 14.00 h
Štvrtok	zatvorené
Piatok	8.00 – 14.00 h
Sobota	8.00 – 11.00 h

V prípade naplnenia jednotlivých VKK je potrebné kontaktovať vývozcu odpadov, firmu Marius Pedersen, a.s. na tel. čísle 4520 842 alebo MsÚ - odd. KS na tel. č. 4880 417 v pondelok až štvrtok do 15.00 h a v piatok do 13.00 h. «

Z úspechov ZŠ na Ul. 17. novembra Sabinov

Okresné kolo Dejepisnej olympiády

Ján Jaško, foto: archív školy

Okresné kolo Dejepisnej olympiády, v ktorom si svoje vedomosti z histórie porovnali žiaci okresu Sabinov, sa konalo 14.2.2020 v Základnej škole na Ul. 17. novembra. Aj napriek náročnosti sa všetci vďaka zodpovednej príprave veľmi dobre popasovali s testami a dokázali kvalitu svojich vedomostí. Všetkým žiakom za reprezentáciu ďakujeme a postupujúcim prajeme množstvo ďalších úspechov v krajskom kole, ktoré sa uskutoční v marci v Prešove.

Kategória C – 9. ročník

1. Antol Patrik, ZŠ Ul. 17. novembra 31, Sabinov
2. Tarbajová Terézia, CZŠ sv. Jána Krstiteľa, 9. mája 7, Sabinov
3. Straka Matej, ZŠ Komenského 113, Lipany

Kategória D – 8. ročník

1. Radvanská Tamara, ZŠ Ul. 17. novembra 31, Sabinov



Zľava: J. Cenkerová, T. Radvanská, P. Antol, S. Vaľušová

2. Cenkerová Júlia, ZŠ Ul. 17. novembra 31, Sabinov
3. Parilák Peter, ZŠ Komenského 113, Lipany

Kategória E – 7. ročník

1. Poráč Šimon, ZŠ Komenského 13, Sabinov
2. Straková Diana, ZŠ Komenského 113, Lipany
3. Vaľušová Sofia, ZŠ Ul. 17. novembra 31, Sabinov

Kategória F – 6. ročník

1. Pružinská Klára, ZŠ s MŠ Berzovica
2. Vráb Kristián, ZŠ Komenského 113, Lipany
3. Tomková Šarlota, ZŠ Komenského 113, Lipany

Krajské kolo Olympiády v nemeckom jazyku

L. Kostelníková, foto: archív školy

Ďňa 11. 2. 2020 sa v priestoroch Centra voľného času ABC na Októbrovej ulici v Prešove uskutočnilo krajské kolo Olympiády v nemeckom jazyku. V kategórii 1A (5. – 7. ročník) vynikajúco uspel žiak našej školy – ZŠ na Ul. 17. novembra v Sabinove – Michal Kostelník. Preukázal výborné jazykové zručnosti v testovej i konverzačnej časti súťaže a získal pre náš okres vynikajúce umiestnenie v podobe 1. miesta a postupu do celoštátneho kola. K dosiahnutému úspechu mu blahoželáme a želáme veľa šťastia pri ďalšej reprezentácii našej školy i mesta. <<



Čerstvé hlavičky aj s pomocou chutného ovocia

A. Ilkivová

V našej škole sa žiaci už pár mesiacov tešia na každý utorok. Viete prečo? V rámci projektu Čerstvé hlavičky, ktorý inicioval Kaufland a ktorý naši žiaci zaslúžene vyhrali, v tento deň všetci žiaci školy pravidelne dostanú chutný a čerstvý kúsok 200 gramového ovocia, zeleniny. Cieľom

tohto vydareného projektu je venovať ovocie a zeleninu deťom v školskom veku, ale i povzbudiť, motivovať k spolupráci.

Ovocie a zelenina si našli cestu do školy!

Čerstvého ovocia a zeleniny nie je nikdy dosť. Vďaka nemu sme zdravší a s vyváženou stravou nám to aj viac myslí. A to sa v škole vždy zide! <<

BURZA INFORMÁCIÍ 2020

Róbert Letkovský, kariérový poradca CPPPaP Sabinov

Mestské kultúrne stredisko v Sabinove 12. februára 2020. V tento deň sa náš kultúrny stánok stal regionálnym centrom kariérového poradenstva. Na pozvanie organizátorov Burzy informácií (Centrum pedagogicko-psychologického poradenstva a prevencie v Sabinove, Mesto Sabinov, Základná škola v Sabinove, Ul. Komenského 13, Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Prešove, Štátny inštitút odborného vzdelávania - Duál Point Prešov) sa v jeho priestoroch zišli zástupcovia 19 stredných škôl a zamestnávateľských organizácií zo Sabinova, Prešova, Levoče, Košíc a Gíraltoviec. Spolu s nimi prišli záujemcom poskytnúť informácie o možnostiach ďalšieho štúdia a trhu práce zástupcovia ÚPSVaR a Štátneho inštitútu odborného vzdelávania. Pointou celého podujatia bolo pomôcť žiakom a ich rodičom zorientovať

sa v bohatej ponuke študijných a učebných odborov stredných škôl a v konečnom dôsledku si vybrať povolanie spĺňajúce predstavy mladého človeka.

S potešením musím konštatovať, že ponúkanú príležitosť využilo okolo 500 žiakov základných a špeciálnych základných škôl Sabinovského okresu. Celé dopoludnie do priestorov mestského kultúrneho strediska pod vedením svojich učiteľov prúdili zástupcy žiakov od Brezovice po Šarišské Michaľany, kde im zaujímavým spôsobom boli podané také prepotrebné informácie. Bezprostredná a priateľská atmosféra dotvárala charakter celého podujatia.

Azda jediným tieňom tohto dňa bol zarážajúci nezaujem rodičov. Ich minimálna účasť u všetkých zúčastnených vyvolala dojem, že zodpovednosť za budúcnosť svojich detí radi prenechajú na niekoho iného.

Napriek tomu všetci zainteresovaní konštatovali, že **II. ročník Burzy informácií** svojím obsahom a priebehom splnil



svoj cieľ a stal sa súčasne impulzom pre prípravu jeho ďalšieho pokračovania.

Poďakovanie za to patrí p. primátorovi mesta Sabinov Michalovi Repaskému, p. riaditeľke CPPPaP v Sabinove Ľubici Richmanovej Fabišikovej, p. riaditeľovi ZŠ v Sabinove na Ul. Komenského Petrovi Haasovi, p. riaditeľovi a zamestnancom MŠKS v Sabinove, Súkromnému gymnáziu DSA Sabinov, Spojenej škole - SOŠ polygrafickej Sabinov, SNP č. 16, SOŠ podnikania a služieb Lipany, Súkromnej SOŠ hoteliérstva a gastronómie Mladost' v Prešove a SOŠ gastronómie a služieb v Prešove. <<

**VÁŽENÍ RODIČIA A MLADÍ
TALENTOVANÍ ŠPORTOVCI,
ZŠ, Komenského 13 v Sabinove**
Vás srdečne pozýva na
**overenie športových zručností
a schopností žiakov, ktoré sa vyžadujú
na zaradenie žiaka do športovej triedy.**



Výber žiakov do športovej triedy v 5. ročníku sa uskutoční 15.4.2020 (streda) o 15.00 h v telocvični ZŠ, Komenského 13 v Sabinove.

KRITÉRIÁ PRIJATIA:

Podľa zákona č. 245/2008 § 105 ods. 2., 3., 4. do športovej triedy sú prijímaní žiaci:

- na základe žiadosti zákonného zástupcu,
- na základe zdravotnej spôsobilosti.

Kritériá na overenie špeciálnych schopností, zručností alebo nadania žiakov vydáva **riaditeľ školy.**

ŠPORTOVÉ KRITÉRIÁ PRIJATIA

Všeobecné:

- **hod plnou loptou**
faktor sily
- **skok z miesta**
faktor odrazovej sily dolných končatín
- **test obratnosti**
faktor obratnosti, pohybová pamäť
- **člnkový beh 4 x 10 metrov**
faktor akceleračnej rýchlosti

Futbalové:

- Test č. 1: reťazec herných činností jednotlivca
- Test č. 2: žonglovanie
- Test č. 3: hra

Hokejové:

florbalová hokejka a loptička

- Test č. 1: reťazec herných činností jednotlivca
- Test č. 2: streľba
- Test č. 3: hra

Gymnastické:

- Test č. 1: skoky znožné
- Test č. 2: kotúl vpred, placka
- Test č. 3: sed – ľah

Vyhodnotením jednotlivých kritérií a absolvovaním pohybových testov výberová komisia získa informácie o pohybovej zdatnosti uchádzačov pre daný šport.



Vážení rodičia,
milí budúci piatáci,
**SRDEČNE VÁS
POZÝVAME**

**NA ZÁPIS ŽIAKOV DO
5. ROČNÍKA,**

ktorý sa uskutoční v priestoroch
ZŠ, Komenského 13 v Sabinove

v dňoch **2. 4. – 8. 04. 2020.**
14. 4. – 17. 4. 2020

(každý pondelok - piatok
od 7.00 – 14.30 h)

K zápisu je potrebné priniesť:

- rodný list žiaka,
- občiansky preukaz
zákonného zástupcu.

Podľa výsledkov sa stanoví poradie uchádzačov do športovej triedy.

Hneď po vyhodnotení budú rodičia informovaní o prijatí žiaka do športovej triedy, o učebných plánoch a časovej dotácii hodín športovej prípravy. V tento deň sa zároveň uskutoční aj zápis žiakov do športovej triedy, preto je nutné doniesť rodný list žiaka a občiansky preukaz zákonného zástupcu.

V prípade neúčasti žiaka na výbere, môžu rodičia kontaktovať školu o náhradnom termíne. <<

PREDŠKOLÁCI, ŠKOLÁCI A RODIČIA,

POZÝVAME VÁS NA

DEŇ OTVORENÝCH DVERÍ

7.4.2020

**OD 8.30 H DO 12.30 H
OD 15.30 H DO 17.00 H**

MIESTO:

**ZŠ NA UL. KOMENSKÉHO 13
V SABINOVE**



Fašiangové posedenie dôchodcov

Anna Škovranová

Posledný fašiangový týždeň si členovia Jednoty dôchodcov v Sabinove spríjemnili fašiangovým posedením spojeným s výročnou schôdzou.

Predsedníčka mestskej organizácie pani Eva Arvayová oboznámila prítomných 180 členov s akciami a podujatiami, ktoré výbor počas roka organizoval. Fotografie zo všetkých výletov športových a kultúrnych aktivít si mohli prítomní pozrieť aj na kvalitnej videoprojekcii.

Našich členov prišli pobaviť a potešiť aj mažoretky zo ZŠ na Ulici 17. novembra a škôlkari z MŠ Švermova s pekným programom, za čo im patrí naše poďakovanie.

Napriek svojmu zaneprázdneniu si na nás našiel čas aj pán primátor Michal Repaský, za čo mu úprimne ďakujeme.

Po chutnom obede nám posedenie spríjemnili aj muzikanti zo skupiny MUIKUS a tí „odvážnejší“ si mali možnosť zatancovať a veru si aj zatancovali „jak še na ostatne fašengy patri.“

Za príjemne strávené popoludnie, ale aj za prácu a obetavosť pri organizovaní všetkých podujatí počas celého roka zo srdca ďakujeme našej predsedníčke Evičke Arvayovej, ale aj všetkým členom.

Ďakujeme a tešíme sa na ďalšie akcie a podujatia, ktoré nám spestrí a spríjemnia naše všedné dôchodcovské dni. «

OZNAM – PONUKA – NEBYTOVÉ PRIESTORY

Mesto Sabinov v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 281 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

VYHLASUJE

- predĺženie lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže o najvhodnejší návrh na uzatvorenie zmluvy na predaj motorového vozidla značky **OPEL COMBO-C SB 360 AN do 16.3.2020 do 13.00 h.**

Blížšie informácie ohľadom predĺženia lehoty na predkladanie súťažných návrhov do obchodnej verejnej súťaže nájdete na stránke mesta www.sabinov.sk, príp. kontaktujte sa na tel. čís. 051/4880423, 0905 789515.



Ludmila Martančíková, foto: archív školy

Olympiáda v anglickom jazyku

V priestoroch Základnej školy na Ul. 17. novembra v Sabinove sa uskutočnilo 15.1.2020 **okresné kolo olympiády v anglického jazyka.**

Našu školu výborne reprezentovala **Alexandra Salanciová, žiačka 6.A triedy.** V konkurencii 11 súťažiacich z okresu Sabinov získala vynikajúce **1. miesto.** Prejavila svoje vedomosti z gramatiky, slovnnej zásoby, počúvania s porozumením. Svoju kreativitu ukázala aj v 2. časti pri tvorení príbehu podľa obrázka. Nápaditým spôsobom a spontánnosťou jej vlastnou, viedla dialóg s učiteľom v 3. časti. Po zrátaní bodov zo všetkých častí Alexandra obsadila najvyššie miesto.

V mesiaci február 2020 sa v Prešove uskutočnilo krajské kolo olympiády v anglickom jazyku. Alexandra sa v silnej konkurencii 13 súťažiacich z jednotlivých okresov umiestnila na peknom **6. mieste.** Žiačku na olympiádu pripravovala p. uč. G. Tóthová.

Okresné kolo geografickej olympiády

V mesiaci február 2020 sa v priestoroch ZŠ Komenského 113 v Lipanoch uskutočnilo okresné kolo geografickej olympiády. Šimon Poráč, žiak 7. A triedy, sa v silnej konkurencii prebojoval na víťazné **1. miesto.** Žiaka na olympiádu pripravoval p. uč. J. Choma.

Tohto roku je snehu akosi pomenej, ale to neznamená, že sme neboli aktívni.

M. Grešák, foto: archív klubu

30.1. - 2.2.2020 – XI. MZZT Rýmaňov
V dňoch 30.1. – 2.2.2020 sa konal XI. Medzinárodný zimný zraz turistov v Rýmaňove, ktorého účastníkmi boli aj turisti z nášho klubu v počte 13 (12 bežkárov + 1 peší turista). Pre silný vietor a dážď sme si prvý deň vybrali trasu, ktorá viedla zo strediska Hviezda lesom. Pre veľký odmäk sme spravili cca 10 km. Druhý deň sme sa cez Hviezdu kyvadlovou dopravou dostali na hrebeň Jeseníkov. Výstup na dominantu Praděd bol spre-

ÚSPECHY ŽIAKOV ZŠ KOMENSKÉHO 13 V SABINOVE



Okresné kolo dejepisnej olympiády

Dňa 14. februára 2020 sa v ZŠ na Ul. 17. novembra v Sabinove uskutočnilo okresné kolo 12. ročníka dejepisnej olympiády.

V kategórii E – žiaci 7. roč. a 2. roč. OG – náš Šimon Poráč, žiak 7. A triedy, obsadil krásne **1. miesto** a postupuje do krajského kola. Jeho spolužiak Jakub Kerpčár sa umiestnil na peknom **4. mieste.** Žiakov v tejto kategórii na olympiádu pripravovala p. uč. V. Mačová.

V kategórii C – žiaci 9. roč. a 4. roč. OG – náš Šimon Vojtko, žiak 9. A triedy, sa umiestnil na **6. mieste.** Veronika Repaská, žiačka 9. C triedy, obsadila **9. miesto.** Žiakov v tejto kategórii na olympiádu pripravovala p. uč. M. Štofaničková.

Všetkým našim žiakom a ich pedagógom srdečne blahoželáme! «

vádzaný silným vetrom. Spravili sme cca 12 km. Stihli sme ešte prehliadku nádherného Bruntálskeho zámku. Zrazu sa celkovo zúčastnilo okolo 880 turistov (vo väčšine Slovákov).

1.2.2020 – Litmanová – sedlo Rozdiel
Keď nie je nablízku sneh, tak sme sa vybrali tam, kde ešte nejaká súvislá pokrývka zostala. Nenáročná trasa z lyžiarskeho strediska na hranicu s Poľskom do sedla Rozdiel a späť. Dĺžka trasy bola 7 km. Počasie bolo dobré a snehu dostatok.

Pokračovanie na s. 9 »

Pokračovanie zo s. 8 »

2.2.2020 – Zimný výstup na Kráľovu Hoľu (1 946 mnm)

Výstup sme začali v obci Šumiac (865 mnm). Značkovým chodníkom sme sa dostali až na hranicu lesa a kosodreviny, neskôr pribudla súvislá snehová pokrývka a vietor zosilnel na búrlivák. Krátke občerstvenie v objekte budov, zápis do knihy návštev a fotodokumentácia a naspäť tou istou trasou. Dĺžka túry bola 20,5 km so stúpaním a klesaním 1 255 m.

8.2.2020 – 50. ročník Prechodu Ľubovianskou vrchovinou

Podujatie vzniklo spolu s podujatiami „Prejazd Pieninami“ a „Prejazd Spišskou Magurou“. Ľubovnianska vrchovina je flyšové pohorie Východných Beskýd.



Maximálnu nadmorskú výšku dosahuje na vrchole Eliášovky (1023,4 mnm). Trasa začala v obci Hraničné (530 mnm). Pokračovala cez Skalnú, Doščenu, Osly (859 mnm) a končila pod hradom Ľubovňa (711 mnm). Dĺžka trasy asi 17 km. Naš klub sa nenechal zahanbiť a na túto akciu prišlo 16 našich členov.

15.2.2020 – Volovské vrchy: Krompašský vrch-okruh

Trasa Plejsy-sedlo pod Krompašským vrchom-Krompašský vrch-Turzov-Klinberg-Plejsy priehyba-Plejsy. Dĺžka pešej trasy bola 19,6 km stúpanie 987 m. «

Šarišská liga mládeže v šachu

D. Cuker, foto: archív klubu

Tretí februárový víkend patril v Sabinove šachovému turnaju s názvom **Šarišská liga mládeže**.

Pod záštitou CVČ Radosť a Šachového klubu v Sabinove zavítalo 63 účastníkov zo Sabinova, Prešova, Košíc, Svidníka, Stropkova, Plavča a mali sme aj zahraničné zastúpenie z blízkeho Poľska. Hralo sa na 7 kôl, s hracím tempom 2x15 min+3s.

Náš klub na tento turnaj vyslal 11 zástupcov: Filipa Magdu, Luciu Magdovú, Michala a Marka Kostelníkovcov, Líviu Cukerovú, Lucasa Dlužoša, Leona Falata, Mateja Gargaloviča, Martina Grobarčika, Šimona Michalského, Patrícii Rokošnú. V domácich priestoroch sme sa cítili príjemne a bojovne. Filip Magda nedovolil svojim súperom, aby mu uchmatli na domácej pôde zisk **1. miesta** v celkovom poradí a tiež v kategórii CH11, a tak zlato ostáva doma. Zlato si sponedzi dievčat v kategórii D11 vybojovala tiež domáca hráčka Lívia Cukerová a zároveň sa stala najlepšou hráčkou turnaja v kategórii dievčat. Potešili aj strieborné medaily chlapcov v CH8 – Matej Gargalovič a v CH14 – Michal Kostelník.

V rámci tohto turnaja sa konal aj **OPEN** turnaj. Odchovanci klubu prišli, zahrli a boli vzorom pre mladšie generácie. V OPENE si Michal Verbovský vybojoval celkovo 2. miesto a v kategórii do 20 rokov obsadil Gabriel Guľaš a Patrik Kravec v celkovom poradí získal bronz.

V novom roku sa naši mládežníci zúčastnili dvoch turnajov **Košickej žiackej ligy v šachu** v rámci Grand Prix mládeže jednotlivcov.

18. januára sa predstavili aj nováčikovia klubu, ktorí ukázali veľkú bojovnosť, húževnatosť, bojové nasadenie a v ďalšom turnaji dosiahli skvelé výsledky a medaily. V 4. turnaji sa najviac darilo Lívii Cukerovej v D11, ktorá získala **1. miesto**, Filipovi Magdovi v CH 11 - **1. miesto** a Patrícii Rokošnej v D11 - **3. miesto**. V sobotu 8. februára na 5. turnaji vybojovali naše „nováčičky“ **striebro** - Emma Slivková v kategórii D8 a Patrícia Rokošná bronz v kategórii D11. V Košickej žiackej lige sa našim šachistom darí a pravidelne si odtiaľ prinášame medaily. Ani tentokrát nás nesklamali.

Medzi jednotlivými turnajmi Košickej žiackej ligy si súrodenci Magdovci odbehli vybojovať ďalšie vzácne medaily. 1. februára v Kežmarku v **Lige mládeže Spiša** si Filip Magda svojou hrou a ziskom 5,5 bodu rovnako ako víťaz, v otvorenom turnaji Open, vybojoval bronzovú



medailu (rozhodlo len pomocné hodnotenie). Darilo sa aj jeho sestre Lucii, ktorá vo svojej kategórii D11 v turnaji GPX obsadila druhú priečku.

Všetkým šachistom mládežníkom, nováčikom, odchovancom, aj starým „harcovníkom“ chceme zablahoželať k vynikajúcim výsledkom, zaželať veľa bojovnosti do ďalších útokov, aby tak robili dobré meno sebe, klubu a mestu Sabinov. Za úspešný vstup do nového roka ďakujeme sponzorom klubu a tešíme sa aj dlhoročnej spolupráci a finančnej podpore Mesta Sabinov. «

Majstrovstvá Slovenska v silovom trojboji dorastencov a juniorov

Matúš Triščík, foto: archív klubu

Dňa 15.02.2020 začal sezónu náš Klub silového trojboja T+T Sabinov na M-SR v silovom trojboji dorastencov a juniorov, ktoré sa konali v Rovensku. Na tieto preteky sme nominovali troch pretekárov a to dorastenca Martina Hužvára – slovenského reprezentanta a juniorov Tomáša Vardžíka a Dominika Bardáka.

Martin Hužvár sa predstavil v kategórii do 93 kg, ktorý aj napriek výbornému výkonu v drepe, kde si zapísal výkon o hodnote 290 kg mal v súťaži smolu,



keď v tlaku na lavičke mu kvôli technickým nedostatkom nebol uznaný ani jeden z troch pokusov s činkou o váhe 155

kg a zo súťaže vypadol. Lepšie si počínali naši juniory, kde Tomáš Vardžík v kategórii do 66 kg získal striebornú medailu výkonom 387,5 kg (drep 145 kg, tlak 77,5 kg, ťah 165 kg). Dobré si počínal aj Dominik Bardák (na foto) v kategórii do 105 kg, kde výkonom 547,5 kg (drep 215 kg, tlak 122,5 kg, ťah 210 kg) získal bronzovú medailu. U Dominika nás potešilo okrem umiestnenia aj to, že si oproti poslednej súťaži v jeseni minulého roku zlepšil trojboj o 67,5 kg. Výsledky a fotografie zo súťaže si môžete pozrieť na našej facebookovej stránke KST T+T Sabinov. Zároveň sa chceme poďakovať Mestu Sabinov, že sa s ich podporou môžeme zúčastňovať súťaží a taktiež Vás chceme poprosiť o Vašu podporu formou 2 % z dane. Tlačivá taktiež nájdete na našej facebookovej stránke. «

Turnaj priateľov hokeja

Štefan Urda, foto: Diamond Art

Na Zimnom štadióne v Sabinove sa 8.2.2020 odohral druhý ročník Turnaja priateľov hokeja. Už tradične si na ňom svoje sily zmerali štyri tímy: tréneri HK Sabinov, tím mesta Sabinov, výber amatérskej Jolauš Ligy a výber extraligového hráča Mareka Zagrapana.

Najväčší záujem vzbudzoval tím, ktorý zložil Marek Zagrapan z hráčov slovenskej hokejovej extraligy. Na sabinovskom ľade sme tak mohli vidieť Petra Bjalončíka, Mateja Paločka, Borisa Česánka a Juraja Faitha. Aj napriek tomu, že tu hrali extraligisti, prvenstvo obhájilo mužstvo trénerov, ktorí rozhodujúci zápas práve proti Marekovmu

výberu vyhrali až po samostatných nájazdoch. Nájazdy rozhodli aj v súboji o tretie miesto medzi tímom mesta a výberom Jolauš Ligy.

Poradie turnaja nakoniec vyzeralo takto:

1. miesto: tréneri HK Sabinov
2. miesto: výber Mareka Zagrapana
3. miesto: výber amatérskej Jolauš Ligy
4. miesto: tím mesta Sabinov

Za najlepšieho hráča turnaja bol vyhlásený brankár tímu Jolauš Ligy Michal Konečný.

Na turnaji dostali priestor aj naše mladé hokejové nádeje, ktoré svoj talent predviedli v zápase vekových kategórií. Odmenu v podobe pamät-



ných medailí im na záver odovzdal Marek Zagrapan.

Ďakujeme primátorovi mesta Sabinov Michalovi Repaskému za otvorenie turnaja a symbolické vhoďenie úvodného buly, slová povzbudení a záverečné vyhodnotenie turnaja a rovnako hokejovému klubu za ústretovosť a pomoc pri organizácii turnaja. Na záver môžeme konštato-

vať, že malý sviatok amatérskeho hokeja sa aj tento rok vydaril. Najviac sa však tešíme z krásnej návštevnosti verejnosti na štadióne. Ďakujeme všetkým, ktorí prišli podporiť svoje tímy a veríme, že si každý prišiel na svoje. Dúfame, že o rok sa opäť stretne na 3. ročníku turnaja priateľov hokeja. Už teraz ste naň srdečne pozvaní. <<

Malé veľké víťazky!

Z. Máchová, foto: archív klubu

Mesiac február nedal našim zverencom veľa času na rozmýšľanie či sa predstaviť, alebo nepredstaviť na súťažnom tatami. Do kolotoča športových zápolení sa zapojili hneď v prvú sobotu. Usporiadateľské kluby KK Dolný Kubín a KK Žilina organizovali ďalší ročník Oravského pohára 2020. Pozvaných bolo 44 klubov z celého Slovenska so 461 pretekármi.

Za nás nastúpili Korinková Táňa, Fabianová Nina, Dujavová Michaela, Blizmanová Denisa, Dujava Simon, Mojžeš Dávid a Mácha Richard.

Pod vedením Jozefa Semaníka sa v ten deň podarilo vybojovať striebro pre Denisu, Michaelu a Dávida. Tí boli vo finále a nedokázali siahnúť na najcennejší kov. No a nepopulárne tretie miesto sa ušlo Ninke a Richardovi.

V dňoch 7.2.2020 - 9.2.2020 sa v susednom Maďarsku konali tohtoročné Majstrovstvá Európy v karate kadetov, juniorov a U21 2020 Budapešť. Zúčastnených bolo 1155 pretekárov v 35 kategóriách z 52 krajín. Naša jediná nominovaná Kristína Šimčíková odchádzala s výpravou Slovenska 5.2.2020 z Bratislavy. Nastupovala v sobotu v kategórii kumite junior female -48 kg v konkurencii 30 súťažiacich. Prvé kolo bolo v jej podaní výborné. Nad reprezentantkou Kosova zvíťazila 5:0. No

v druhom kole sa nepresadila a súperke z Grécka podľahla rozdielom jedného bodu 0:1. A tá následne prehrala s pretekárkou domácej usporiadateľskej krajiny, ktorá sa neskôr stala víťazkou.

Ako som už písala v minulom čísle Spravodajcu tento polrok súťažnej sezóny patrí našim mladým pretekárom. V Trenčíne dňa 16.2.2020 v pekne pripravenej športovej hale na Sihoti sa v 1. kole Slovenského pohára postavili len tri naše dievčatá a to Dujavová Michaela, Korinková Táňa a Fabianová Nina. Predstavili sa v agility, kumite a v súťaži Majstrovstvá Slovenska kumite družstiev 6-7-ročných. Víťazkou 1. kola SP sa stala Fabianová Nina v kumite 6-7-ročné do 28 kg. Vo finále kumite 6-7-ročných do 24 kg nastúpila aj Dujavová Miška no prehra ju odsunula na druhé miesto. Siedma priečka a ešte bodované miesto patrí aj Korinkovej Táni v kumite 8-9-ročné dievčatá do 32 kg.

Družstvo dievčat 6-7-ročných v zložení Dujavová Michaela, Fabianová Nina, Slamková Lucia a Heribanová Linda (Topoľčany, Bratislava) sa v konkurencii 11 klubov nestratilo a postupne prebojovalo až do finále. Tam sa nezľakli súperiek z MŠK Žiar nad Hronom a zvíťazili. Stali sa tak majster-



kami Slovenska a my im blahoželáme!

No a posledný februárový víkend patril medzinárodnej súťaži 40. ročník Veľkej ceny Slovenska v Bratislave. Farby Katsuda hájili Kristína Šimčíková, Dávid Mojžeš a Richard Mácha. Chlapci sa v konkurencii pretekárov vo svojich kategóriách nepresadili. Kristína si po Európe napravila chuť a v kategórii kumite junioriek do 48 kg obsadila druhé miesto. Tréner Jozef Semaník využil možnosť odstrašenia a nasadil Kristínu aj v kategórii kumite U21 do 50 kí, kde získala tretie miesto. Blahoželáme!

Aj taký bol mesiac v podaní našich detí, ktoré zápasia za Katsudo a Sabinov. V klube máme radosť z titulu dievčat a želáme im ešte veľa športových úspechov. Za podporu ďakujeme mestu, ktoré nemalou mierou prispieva na chod klubu, čo dáva možnosť mladým byť úspešnými. <<

VELKONOČNÝ BAZÁR

30.3. - 3.4. 2020
9.00 - 17.00 h

Predajná výstava remeselných výrobkov s veľkonočnou a jarnou tematikou

Koncertná sála KC Na korze,
Námestie slobody č. 100, Sabinov

...vždy som mal rád bojové športy

Pred začiatkom svojej kariéry stál na križovatke, či dá prednosť tenisu, alebo kickboxu. Rozhodol sa a zrejme správne. Nám sa podarilo vyspovedať najlepšieho kickboxera na svete. Jeho meno je **Marek Karlík** a hoci momentálne žije v Prešove, jeho trvalým bydliskom je Sabinov. Je aktuálnym majstrom sveta a majstrom Európy v organizácii WAKO, ktorá je najväčšou ústrednou organizáciou kickboxu na svete.



Jozef Váhovský, foto archív: Marek Karlík

Odkedy by si datoval začiatok svojho fungovania v kickboxe a prečo ťa oslovil práve tento druh športu?

Ku kickboxu som privoňal po prvýkrát práve v Sabinove. Na ZŠ na Ulici Komenského sme mali k dispozícii telocvičňu a spoločne s trénerom Lukášom Debnárom sme boli skupinka mladých nadšencov s láskou práve k bojovým športom. K tomuto športu ma priviedla iba náhoda a partia priateľov. Svoje začiatky by som tak datoval v rozmedzí rokov 2012 – 2013. Vtedy som sa súbežne venoval aj tenisu, ale pre zranenie a nepohodu v tomto športe som sa v roku 2015 jednoznačne rozhodol, zelenú dostal kickbox. V tom čase sme už mali v Sabinove aj svoju skupinku, ktorú som trénoval, ale chýbalo mi súťaženie, a tak som od roku 2017 členom klubu Panter Prešov.

Je ťažké zladit' povinnosti, školu prípadne voľný čas a profesionálne tréningy?

Je to ťažké, za každým úspechom je obrovská dávka sebazaprenia, tréningov



a životosprávy. Zladiť všetky tieto aspekty v trojmesačnej príprave s voľným časom je prakticky nemožné, preto aj na vysokej škole mám individuálny študij-

ný program. Vysoká škola je poznačená niekedy aj bujarým životným štýlom, no v tomto prípade to pre mňa neplatí, pretože trojfázové tréningy vám na to nedajú ani pomyslieť. Alfou a omegou pre každého vrcholového športovca je životospráva a správna regenerácia. Ja osobne nedám dopustiť na ľadovú vaňu.

Dnes už môžeme hovoriť, že patríš medzi absolútnu svetovú špičku. Hovorí sa, že je ťažké sa dostať na vrchol, ale ešte ťažšie je tam zotrvať. Ako to vnímaš ty?

Posledné Majstrovstvá sveta som obhájil, ale musím povedať, že príprava na nich bola náročnejšia. Záujem o kickbox v posledných rokoch vzrástol a nároky sú každým rokom vyššie. Dnes, keď už ma pretekári poznajú, nahrávajú si moje zápasy a hľadajú tak možnosti ako ma poraziť. Musím byť kreatívny a stále ich niečím prekvapiť.

Porozprávaj nám o svojich tituloch a najväčších svetových umiestneniach.

V roku 2013 som v Poľskej Krynici vyhral juniorské majstrovstvá Európy. V roku 2014 som debutoval na Majstrovstvách sveta v talianskom Rimini, kde som obsadil druhú priečku a získal tak striebro. O rok nato som v španielskej metropole San Sebastian na Majstrovstvách Európy získal titul v juniorskej kategórii do 69 kg. V 2016 roku som za juniorov získal prvenstvo na Majstrovstvách sveta v írskom Dublinu a v tom istom roku som vystúpil na najvyššiu možnú priečku aj na Majstrovstvách Európy v Loutrakoch. Pred tromi rokmi som nastúpil v skupine seniorov v hmotnostnej kategórii do 74 kg a získal titul majstra sveta. V roku 2018 som vyhral európsky šampionát v Bratislave a aktuálne držím aj titul majstra sveta, ktorý som vyhral v Antálii v Turecku minulý rok.

Aké sú tvoje plány v budovaní ďalšej kariéry. Budeš sa po skončení štúdia venovať iba výlučne kickboxu?

V tomto prípade človek nikdy nevie, čo mu život prinesie. Momentálne som poslucháčom na Prešovskej univerzite, kde študujem učiteľstvo v kombinácii telesná výchova a filozofia. V kickboxe sa už venujem aj trénerstvu, pretože mládež mi dodáva novú energiu. Tento šport budem vykonávať dokedy budem môcť, takže verím, že to bude čo najdlhšie.

Aký by mal byť tvoj odkaz všetkým, ktorí by chceli dosiahnuť takéto výnimočné úspechy?

Robiť ten druh športu alebo činnosti, čo ťa baví. Nepadať na prvom neúspechu a nechcieť byť majstrom sveta hneď. Na všetko treba trpezlivosť, úspech sa dostaví, keď sa nebudú hľadať výhovorky a obetuje sa príprave všetok čas. No hlavne treba veriť tomu, čo robíte. <<

Pozor, letí košík... :)

AĎOB, foto: archív klubu

Viac ako 20 účastníkov si prišlo zmerať sily v XI. ročníku Bedmintonového turnaja O Pohár primátora mesta. Veľká škoda, že svoju účasť museli kvôli chorobám odrieknuť viacerí „cezpoľní“ hráči. Aj napriek tomu však kvalita zápasov vôbec nezaostávala za predchádzajúcimi ročníkmi. Novinkou turnaja boli mix štvorhry, podmienkou ktorých bol príbuzenský vzťah. Veľká vďaka patrí hlavnému sponzorovi turnaja Mestu Sabinov. Poďakovanie patrí aj firme EPOS Sabinov, Brodway bowling Sabinov a viacerým neznámym sponzorom. A chutili samozrejme aj bagety z kuchyne Marka Pribulu.



Podme ale k výsledkom:

Dorastenci:

1. Radovan Šašala – SG DSA Sabinov
2. Matej Dujava – SG DSA Sabinov
3. Viliam Pavuk – SG DSA Sabinov

V tejto kategórii bol osobitne vyhodnotený žiak Filip Hrabčák, ktorý hral v dorasteneckej kategórii.

Muži:

1. Vojtech Molčan – BK Sabinov
2. Ľubomír Kalinay – BK Sabinov
3. Ladoslav Francan – Sabinov

Veteráni:

1. Zdenko Vatycha – Sabinov
2. Miroslav Bodnár – Sabinov
3. Jozef Šoltis – Sabinov

Ženy:

1. Alexandra Kalinayová – BK Sabinov
2. Katarína Špinlerová – BK Sabinov
3. Agáta Šašalová – Sabinov

Veteránky:

1. Renáta Priputenová – Spišáková – BK Sabinov
2. Alena Chovancová – Šarišské Michaľany

MIX 4-hra:

1. Alexandra a Ľubomír Kalinayoví
2. Katarína Špinlerová + Vojtech Molčan
3. Agáta + Radovan Šašaloví

Jeden ročník opäť za nami, ďalší pred nami. Ostáva už len dúfať, že dobrá vôľa a zdravie dovidia, aby sa XII. ročníka zúčastnilo viac zanietencov tohto čoraz populárnejšieho športu. «





Gasličky

ako

u mamičky

ZARIADENIE PRE DETI do 3 rokov veku dieťaťa



ČOSKORO OTVÁRAME prvá šanca pre vaše dieťa

Ponúkame:

- rodinné prostredie
- celodenná starosť o dieťa
- kvalifikovaný personál
- zdravotnícka starosť
- jedáliček pre najmenších
- vlastná kuchyňa
- hravá organizácia
- detské ihrisko

Bližšie info:

0917 391 730





Kultúra na marec 2020

15.III. MDŽ

15.00 Posedenie pri príležitosti MDŽ organizované OO ÚŽS a MsKS. Estrádna sála MsKS. Vstup na pozvánky.



hy E. Petišku pre II. stupeň ZŠ Pečovská Nová Ves.

23.III. AKO SI KOHÚTIK A SLIEPOČKA CHCELI POSTAVIŤ DOMČEK

11.00 Zážitkové čítanie pre žiakov I. stupňa Spojenej školy.

19.III. NESMRTELNÝ TANEČNÍK

18.00 PODDUKELSKÝ UMELECKÝ LUDOVÝ SÚBOR

Juraj Kubánka, Jaroslav Moravčík, Július Selčan
Kinosála MsKS. Vstupné 10 €. Predpredaj vstupeniek: MsKS, kancelária ZUT, 2. poschodie.

24.III. AKO SI KOHÚTIK A SLIEPOČKA CHCELI POSTAVIŤ DOMČEK

10.30 Zážitkové čítanie pre žiakov I. stupňa Spojenej školy – 2. skupina.

27.III. DEŇ UČITEĽOV

10.00 Slávnostná akadémia oceňovania učiteľov mesta Sabinov. Kinosála MsKS. Vstup voľný.

27.III. NOC S ANDERSENOM

17.30 11. noc v knižnici plná dobrodružstiev, zábavy a rozprávok venovaná rozprávkárovi H. Ch. Andersenovi tentoraz na tému: Naši domáci miláčikovia.

31.III. LEONARDO, KOČÚR Z ULICE

8.00 Zážitkové čítanie z knihy Jána Uličianskeho pre 1.-2. ročník ZŠ Ľutina.

PRIPRAVUJEME:

15.IV. OCEŇOVANIE ŠPORTOVCOV ZA ROK 2019

16.00 Slávnostné oceňovanie úspešných športovcov za rok 2019. Kinosála MsKS. Vstup voľný.

KULTÚRNE CENTRUM NA KORZE



KNIŽNICA MsKS



27.II. – 25.III. ZBERATEĽSKÉ VÁŠNE

Výstava zberateľských exponátov organizovaná CVČ Sabinov v priestoroch knižnice.

10.III. GULKO BOMBUĽKO V KNIŽNICI

9.30 Informačná výchova o knihách a knižnici pre deti MŠ Jakubovany.

12.III. Z DOBŠINSKÉHO KAPSY

9.30 Rozprávanie o živote Pavla Dobšinského spojené s čítaním rozprávok pre II. stupeň ZŠ Pečovská Nová Ves.

13.III. SLÁVNE TEXTY SLÁVNÝCH PIESŇÍ

9.30 Zážitkové podujatie o hudobných štýloch a najznámejších slovenských textároch pre žiakov II. stupňa Spojenej školy.

17.III. 26. SABINOVSKÝ ČIM-ČIM

15.30 Mestská prehliadka v prednese pôvodnej slovenskej poézie a prózy detí sabinovských materských škôl. Koncertná sála KC Na Korze.

20.III. STARÉ GRÉCKE BÁJE A POVESTI

Rozširujúce podujatie podľa kni-

6.III.–27.III. PRÍBEHY

Autorská výstava grafiky sabinovského výtvarníka Michala Hajduka. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

11.III. KORZO KLUB

15.00 Tvorivá dielňa pre verejnosť. Na TD je potrebné sa prihlásiť do 9.3.2020 na t. č. 0911 949678. Vstupné: 2,00 €. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

19.III. KRŤKO A NOHAVIČKY

od 8.30 Rozprávkové dopoludnie pre deti z MŠ. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

21.III. KRŤKO A NOHAVIČKY

16.00 Popoludnie s bábkovou rozprávkou v podaní bábkového súboru Halabala a tvorivou dielňou pre deti a ich rodičov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov. Vstupné: 2,00 €. Predpredaj vstupeniek v KIC, Námestie slobody č. 62, Sabinov.

25.III. INTERNÝ KONGERT

16.30 Koncert žiakov klavírneho odboru ZUŠ Sabinov. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

30.III.–3.IV. VEĽKONOČNÝ BAZÁR

od 9.00 Predajná výstava remeselných výrobkov s veľkonočnou a jarnou tematikou. Otvorené od 9.00 h do 17.00 h. Koncertná sála KC Na korze, Námestie slobody č. 100, Sabinov.

Aj tak sa dá...

Pilatesky by Eva

Prejaviť spoluúčasť a ochotu pomôcť malým detským bojovníkom s chorobou, ktorá im nedala šancu hneď na začiatku života, sa dá aj cvičením za Riška a Alexa. Tak sa rozhodla naša lektorka pilatesu Eva Falatová. Dve skupiny cvičení, začiatovníčky a pokročilé podporili finančne obe deti sumou 300 Eur. A to tak, že sa lektorka zriekla poplatku, my sme pridali niečo navyše a mestské kultúrne stredisko si nezobralo nájom za priestor. Pridali sa aj anonymní darcovia, ktorým sa tento nápad zapáčil. A tak ako my rady chodíme cvičiť, prajeme aj týmto deťom, aby si raz mohli zažiť radosť z pohybu.

SENIOR KLUB

Prehľad plánovaných akcií Senior klubu na mesiac

marec 2020

- ✓ 06.03.2020 – o 14.00 h MDŽ v klube
 - ✓ 12.03.2020 – o 10.00 h Spojená škola v Sabinove – čítanie rozprávok s deťmi
 - ✓ 17.03.2020 – o 7.00 h odchod vlakom do Aquacity Poprad, prosíme záujem nahlásiť
- Každá streda v klube patrí tvorivej dielni – v mesiaci marec veľkonočné ozdoby.

Počas celého mesiaca aktivity v klube podľa otváracích hodín mimo dní, na ktoré sú naplánované aktivity v teréne.

Pripravujeme:

- zájazd do Ľova
- zájazd do Prahy
- zájazd do Poľska

Bližšie informácie o jednotlivých akciách u p. Sedlákovej, tel. 0908 977 760.

Pokračovanie zo s. 14 »

ale v Sabinove aj práve počas spomínaného fašiangového dňa. Záver programu patrilo skupine Juno, ktorá zahrála hŕstke skalných divákov a ich program osviežila aj ľudová rozprávka Aranka z Jarovnic,

ktorej rady do života sme si cez smiech zobrali k srdcu. Všetkým zúčastneným a organizátorom patrí cené poďakovanie a všetkým, ktorí si čas prísť do parku na námestí nenašli, prajeme pokojné pôstne obdobie. «

Masky a maskoti...

Josef Váhovský, foto: Sídka – Diamond Art

Počas posledného fašiangového víkendu, ktorý bol nabitý kultúrnymi podujatiami v Sabinove, sme nezabudli ani na obľúbený Karneval na ľade. Podľa tradície by nedeľa mala patriť rodine, a tak celé rodiny neváhali prísť sa zabaviť na sabinovský zimný štadión. Podujatie nám otvorili členky krasokorčuľarskeho klubu Kraso z Prešova. Svojimi výkonomi si mladé talenty tohto športu vyslúžili potlesk a niekoľko hodených plyšákov na ľadovú plochu. Potom už dostali zelenú všetky masky a maskoti, ktorí si dali tú námahu a na karneval sa svedomito pripravili. Aby oku poroty masky ulahodili, začali súťažným zápolením. Maskovaní zúčastnení sa predviedli

akí sú zruční na korčuľoch, či v streľbe na bránu. Následná promenáda a voľné korčuľovanie zaplnili celú ľadovú plochu farebnosťou a nápaditosťou masiek. Lietadlo, princezná, pavúk, žolíková karta, šašovia, youtuberka, slimák, kráľ, rytieri a iní dávali na známosť, že toto podujatie

Vaše informácie o dianí v meste vždy po ruke...





...stiahnite si RoZanu

sa z roka na rok teší väčšej popularite. Po vytvorení spoločnej fotografie sme ocenili 10 najkreatívnejších masiek a voľným korčuľovaním sme ukončili ľadové karnevalovanie. Ďakujeme za pomoc pri realizácii tohto podujatia

zamestnancom športového areálu, kultúrno informačného centra, mestského kultúrneho strediska a v neposlednom rade všetkým, ktorí prišli, tvorili a zabavili sa na sabinovskom karnevale na ľade. «





MATERSKÁ ŠKOLA JAKUBOVA VOĽA

CHCEŠ ÍŠŤ DO ŠKÔLKY A NEMÁŠ KAM?
PRÍĎ K NÁM!

- 👍 môžeš mať menej ako 3 roky
- 👍 stačí ti iba 7€ na mesačný poplatok
- 👍 čas budeš tráviť v zrekonštruovaných priestoroch a na veľkom školskom dvore
- 👍 čaká ťa aj stanovačka, olympiáda, karneval, ...

školský rok 2020/2021

PRÍĎ SA
POZRIEŤ
DO ŠKÔLKY

0911 382 666

 Jakubova Voľa

[www.jakubovavolask](http://www.jakubovavolask.sk)



8 km zo Sabinova, 5 km z Lipian



Z vojnového denníka jednej grófkky

D. Andraščíková, foto: Diamond Art

V priestoroch Mestskej knižnice v Sabinove sa študenti 2. a 3. ročníka Súkromného Gymnázia DSA zúčastnili 17.2.2020 prezentácie knihy Iloncsi – Z vojnového denníka grófkky Ilony Andrassyovej. Rukopisy a pozostalosti tejto výnimočnej aristokratky do ucelenej knižnej podoby spracoval Lajos Kovács a do slovenčiny preložila Anna Šimkuličová, jedna z hlavných aktérov tejto besedy. Druhým nemenej dôležitým hosťom sa stal historik Martin Drobňák, spoluzakladateľ a predseda Klubu vojenskej histórie Beskydy, ktorý túto publikáciu vydal. Pani Anna Šimkuličová, sediac v dobovom oblečení (tzv. secesná móda), ktoré umocňovalo predstavivosť poslucháčov, začína rozprávať príbeh mladej grófkky pochádzajúcej z najvyšších kruhov vtedajšej spoločnosti. Obratne premostí k známemu filmu Sissi, s cieľom predstaviť konkrétnu

líniu rodu Andrassy, z ktorého Iloncsi pochádza. Július Andrassy, účastník maďarskej revolúcie (r. 1848-49), zároveň po Rakúsko-Uhorskom vyrovaní (r. 1867) prvý uhorský ministerský predseda a človek, ktorý sa stal známy svojím blízkym vzťahom k rakúskej cisárkyni, bol jej dedom. Po krátkom exkurze do života bezstarostnej, mladej, aristokratickej spoločnosti žijúcej v období pred vypuknutím I. svetovej vojny prechádza pani Anna k nosnej téme celej prednášky, a tou je autentické svedectvo o tom, aká strašná vec je vojna. Jej príbeh je zachytený pohľadom ženy, vlastenky, zdravotnej sestry, milujúcej manželky, no predovšetkým citlivej a vzdelanej osoby, ktorá hlboko vnímala svet meniaci sa v priebehu niekoľkých týždňov na krvavé bojiisko. Príbeh je plný zvrátov prebiehajúcich v spoločnosti, na bojiisku, ale najmä v duši jednotlivca. Pre slovenského čitateľa sa tento príbeh stáva zaujímavý predovšetkým faktom, že sa veľká časť udalostí odohráva na území dnešného Slovenska. Medzi najznámejšie majetky tohto rodu patrili napríklad kaštieľ Betliar, hrad Krásna Hôrka a kaštieľ v Trebišove, v ktorom sa Iloncsi narodila.

Od októbra 2019 bola táto publikácia prezentovaná vo viacerých mestách ako Stropkov, Humenné, Snina, Košice, Michalovce, Betliar a Hanušovce nad Topľou. Vďaka pánovi Jurajovi Vrábľovi ml., ktorý toto stretnutie sprostredkoval, sme publikáciu predstavili aj u nás. Po skončení prezentácie študent Viliam Pavúk poďakoval našim hosťom za pútavé rozprávanie v mene svojich spolužiakov.

ZIMA OČAMI DETÍ

autor textu a foto: -ig-

Že nesneží? Nám to nevadí. Ako každoročne v zime sa koncertná sála v Kultúrnom centre Na korze zahalila do zimnej atmosféry. Postarali sa o to šikovné deti svojimi výtvarnými prácami. A čo všetko ste mohli na výstave vidieť? Snež, snehové vločky, lyžiarov, korčuliarov, sánkarov. Toto všetko a ešte omnoho viac nakreslili a vytvorili žiaci sabinovských materských a základných škôl. Táto výstava potešila srdcia návštevníkov a ukázala tvorivosť našich detí, ktoré pod vedením svojich paní učiteliek dokážu ešte stále prostredníctvom farieb, či farbičiek vyčariť tú pravú zimnú idylku. A možno že sa im podarí privolať zopár snehových vločiek. Kto vie...? ☀



Všetky knihy z dielne Klubu vojenskej histórie Beskydy sú dostupné na výpožičku v Mestskej knižnici v Sabinove. ☀

VODNÉ DOBRODRUŽSTVÁ

-mj-, foto: Diamond Art

Voda má veľa podôb a dokáže veľké veci. Je to živel, ale zároveň vzácne prírodné bohatstvo našej krajiny, ktoré musíme využívať rozumne a maximálne chrániť. Vedeli ste, že Slovensko je druhou najväčšou zásobárňou pitnej vody na svete? Alebo že Starina je najväčšia vodná nádrž na pitnú vodu na Slovensku a zároveň je najväčším zdrojom pitnej vody v strednej Európe? To všetko a mnoho ďalších zaujímavostí o vode a jej podobách sa dozvedeli piatci sabinovských ZŠ na predstavení knihy vydavateľky Lenky Šingovskej **Vodné dobrodružstvá**. V piatok 21.2.2020 sa v našej knižnici konala hneď dvojbeseďa tejto autorky a vydavateľky, ktorá vo svojich knihách zážitkovou formou približuje rôzne kúty Slovenska z pohľadu prírodných a kultúrnych zaujímavostí. Séria kníh nesie názov Slovensko – krajina plná tajomstiev a je detskému čitateľovi podaná v slovensko-anglickej verzii. Cez dobrodružné príbehy malého Miš-

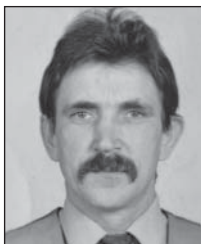


ka, ktorý s otcom - lodným kapitánom navštevuje rôzne kúty Slovenska, deti spoznajú napr. chránené krajinné územie Tajba na juhovýchode Slovenska s výskytom korytnačky močiarnnej, najväčšiu prirodzenú zásobáreň podzemnej vody na Žitnom ostrove a spoločne

obdivujú unikátny Herliansky gejzír. Kniha, tak ako aj ostatné knihy z tejto série, je doplnená krásnymi ilustráciami Zuzany Fuskovej, ktoré si mali návštevníci knižnice možnosť pozrieť od 10.2.2020. Všetci, ktorých táto kniha zaujala, si ju môžu požičať z fondu mestskej knižnice. ☀



SPOMÍNANIE



„Ako ticho žil, tak ticho odišiel, skromný vo svojom živote, v láske a dobrote. Len kytičku kvetov na hrob Ti môžeme dať, zapáliť sviečku, ticho stáť, pomodliť sa a spomínať.“

Dňa 8.2.2020 by sa dožil 67 rokov môj milovaný

MILAN ŠOLTÝS.

S láskou spomínajú manželka Gita s priateľom Jožkom, kmotra s deťmi a švagriná Eva s dcérou Maruškou, švagriná Alžbeta a Anna s rodinou, sestra Marta s rodinou. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku v modlitbách.



„Čas ubieha a nevráti, čo vzal“

Ferko, bol si ten najkrajší dar, aký sme mohli od života dostať. Dňa 7. marca 2020 uplynie 10 rokov, čo nás opustil náš milovaný syn

FRANTIŠEK CVANIGA.

Ďakujeme všetkým, ktorí mu s nami venujete spomienku a modlitbu.

Svätá omša bude 11.3.2020 o 18.30 h v rímskokatolíckom kostole v Sabinove.

S láskou spomínajú rodičia, sestra, švagor, synovec a celá rodina.



S láskou si pripomíname, že dňa 19. marca uplynie rok, čo nás navždy opustil milovaný otec, starý otec, známy

EMIL PÁLENEK.

Ďakujeme za tichú spomienku všetkým, ktorí ste ho poznali.

S láskou a úctou spomínajú syn, dcéra a vnúčatá.



Odišiel si ťižko z nášho života, ale zostaneš tu stále s nami, v srdciach tých, ktorí ťa milovali.

Dňa 10. marca uplynú 3 roky ako nás navždy opustil milovaný syn, manžel, otec a dedko

MIKULÁŠ HAVRILA.

S úctou a láskou spomínajú mamka, manželka a deti s rodinami.



„Čas plynie a spomienky ostávajú.“

Dňa 22.3.2020 uplynie 1 rok, čo nás náhle opustil náš manžel, otec, dedko

JÁN MATOLA.

S úctou a láskou naňho spomínajú manželka Vierka a deti s rodinami. Navždy ostaneš v našich srdciach. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



„Čas plynie spomienky ostávajú.“

Dňa 22.2.2020 uplynulo 7 rokov, čo nás navždy opustil náš syn a brat

JOZEF MUŠIŇSKÝ.

S úctou a láskou spomínajú mamka Mária a súrodenci Milan, Andrej, Marek a Monika. Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.



Dňa 2. 3. 2020 uplynuli 4 roky, čo nás navždy opustila

MARTA VRANOVSKÁ - MALÍKOVÁ.

Kto ste ju poznali, prosím, venujte jej tichú spomienku. Dcéra Antónia s rodinou.



Dňa 29.2.2020 uplynulo 10 rokov, čo nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dedko

KAROL GERMIČ.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami modlitbu a tichú spomienku.

S láskou manželka Helenka a synovia Karol a Martin s rodinami.



„Čas plynie a spomienky ostávajú.“

Dňa 9.3.2020 uplynie 15 rokov, čo nás navždy opustil náš manžel, otec, svokor, dedko a pradedko

VALENTÍN KORMOŠ.

S úctou a láskou naňho spomínajú manželka a deti s rodinami.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku a modlitbu.

„Smrť prekonáme tým, že v nej objavíme Boha.“

Pierre Teilhard De Chardin

OZNÁMENIE O SPOPLATNENÍ SPOMIENOK A POĎAKOVANÍ

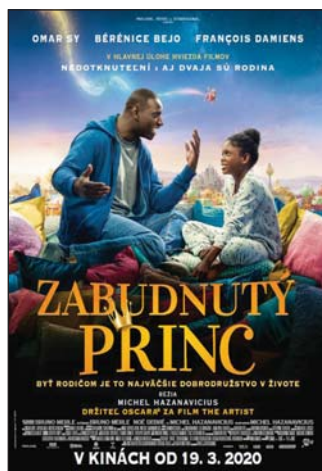
Oznamujeme širokej verejnosti, že uverejňovanie spomienok či poďakovaní s textom alebo fotografiou je spoplatnené.

Cena za oznam je 5,00 eur. Platbu je potrebné realizovať v MsKS v Sabinove vždy do 21. dňa v mesiaci, v pracovných dňoch od 8.00 – 16.00 h.





APRÍL
2020



ZĽAVY

Pri vybraných filmoch so vstupným 5 € a 6 € platí zľava 1 € pre deti do 12 rokov, študentov, dôchodcov nad 62 rokov a ZŤP.

3D OKULIARE

Pri 3D predstaveniach nie sú okuliare v cene lístka. Plastové okuliare si môžete zakúpiť v pokladni kina za 1 € pred predstavením. Okuliare Vám následne ostávajú a môžete

ich využívať pri ďalších 3D predstaveniach v kine Torysa. Aktuálne informácie a program: www.kinotorysa.sabinov.sk

Modernizáciu a digitalizáciu v tomto kine finančne podporil:



ZMENA PROGRAMU
VYHRADENÁ!

7.	SOBOTA 16:00	Vpred	3D	USA	SD	112	MP	6 €	animovaná komédia /DK/
7.	SOBOTA 18:00	Príliš osobná známosť	2D	SR/ČR	SD	107	15 +	5 €	komédia
7.	SOBOTA 20:00	Neviditeľný	2D	USA	ST	124	15 +	5 €	thriller
8.	NEDEĽA 15:00	Vpred	2D	USA	SD	112	MP	5 €	animovaná komédia /DK/
8.	NEDEĽA 17:00	Kráľiček Jojo	2D	USA	ST	108	12 +	5 €	satirická komédia
8.	NEDEĽA 19:00	Prípád mŕtveho nebožtíka	2D	ČR	OV	95	15 +	5 €	komédia
11.	STREDA 19:30	Sviňa	2D	SR	OV	98	15 +	5 €	thriller
12.	ŠTVRTOK 19:30	Parazit	2D	KOR	ČT	132	15 +	4 €	komediálna dráma /FK/
13.	PIATOK 19:00	Šepoty	2D	SR	OV	53	15 +	4 €	mysteriózny horor
13.	SOBOTA 20:30	Bloodshot	2D	USA	ST	109	15 +	5 €	akčný thriller
14.	SOBOTA 16:00	Vpred	2D	USA	SD	112	MP	5 €	animovaná komédia /DK/
14.	SOBOTA 18:00	3Bobule	2D	ČR	OV	100	12 +	5 €	komédia
14.	SOBOTA 20:00	Bloodshot	2D	USA	ST	109	15 +	5 €	akčný thriller
15.	NEDEĽA 15:00	Vpred	3D	USA	SD	112	MP	6 €	animovaná komédia /DK/
15.	NEDEĽA 17:00	V sieti	2D	ČR/SR	OV	90	15 +	4 €	dokument
15.	NEDEĽA 19:00	3Bobule	2D	ČR	OV	100	12 +	5 €	komédia
18.	STREDA 19:30	Chlap na striedačku	2D	ČR	OV	112	12 +	5 €	komédia
20.	PIATOK 20:30	Tiché miesto: Časť II	2D	USA	ST	98	12 +	5 €	thriller / horor
21.	SOBOTA 16:00	Snežná hliadka	2D	VB	SD	92	MP	5 €	animovaný film /DK/
21.	SOBOTA 18:00	Zabudnutý princ	2D	FR	SD	102	MP	5 €	rodinná komédia
21.	SOBOTA 20:00	Tiché miesto: Časť II	2D	USA	ST	98	12 +	5 €	thriller / horor
22.	NEDEĽA 15:00	Snežná hliadka	2D	VB	SD	92	MP	5 €	animovaný film /DK/
22.	NEDEĽA 17:00	3Bobule	2D	ČR	OV	100	12 +	5 €	komédia
22.	NEDEĽA 19:00	Radioactive	2D	VB	ČT	103	12 +	5 €	životopisný
25.	STREDA 19:30	Zažiť to znovu	2D	FR	ČT	115	15 +	4 €	romantická komédia /FK/
26.	ŠTVRTOK 19:30	Emma	2D	USA	ST	132	15 +	5 €	romantická komédia
27.	PIATOK 20:30	Takmer dokonale tajomstvá	2D	DE	ČD	111	15 +	5 €	komédia
28.	SOBOTA 17:00	Mulan	3D	USA	SD	106	MP	6 €	rodinný dobrodružný /DK/
28.	SOBOTA 19:30	Takmer dokonale tajomstvá	2D	DE	ČD	111	15 +	5 €	komédia
29.	NEDEĽA 15:00	Mulan	2D	USA	SD	106	MP	5 €	rodinný dobrodružný /DK/
29.	NEDEĽA 17:00	Zabudnutý princ	2D	FR	SD	102	MP	5 €	rodinná komédia
29.	NEDEĽA 19:00	Emma	2D	USA	ST	132	15 +	5 €	romantická komédia

APRÍL 2020

1.	STREDA 19:30	V sieti	2D	ČR/SR	OV	90	15 +	4 €	dokument
2.	ŠTVRTOK 19:30	Šarlatán	2D	ČR	OV	118	12 +	5 €	životopisná dráma
3.	PIATOK 20:30	Noví mutanti	2D	USA	ST	110	15 +	5 €	akčné fantasy
4.	SOBOTA 17:00	Pinocchio	2D	ITA	SD	106	MP	5 €	rodinný dobrodružný /DK/
4.	SOBOTA 19:30	Noví mutanti	2D	USA	ST	110	15 +	5 €	akčné fantasy
5.	NEDEĽA 15:00	Pinocchio	2D	ITA	SD	106	MP	5 €	rodinný dobrodružný /DK/
5.	NEDEĽA 17:00	Šarlatán	2D	ČR	OV	118	12 +	5 €	životopisná dráma
5.	NEDEĽA 19:00	Takmer dokonale tajomstvá	2D	DE	ČD	111	15 +	5 €	komédia

Vysvetlivky: SD - slovenský dabing, ST - slovenské titulky, OV - originálna verzia, ČD - český dabing, ČT - české titulky, DK - detské kino, FK - filmový klub

OVOCNÉ STROMKY.

Každý z nás dobre to vie, že aký občerstvujúci účinok majú ovocia stromov, ako chutnajú v lete čerešne, slivky, potom v jeseni a v zime hrušky a jablčká a to nie len dieťaťom, ale aj dospelým.

Pestovanie ovocných stromov na našom vidieku neni vyvinuté, bár podnebie, počasie a pôda u nás k tomu sú veľmi priaznivé. Ovocné stromy nesmia chybovať ani v jednej záhrade, na žiadnom gazdovskom fundušu. Ovocné stromy nás zaopatria zdravým, občerstvujúcim ovocím, z ktorého môžeme si narobiť sušinky a lekvár, mimo toho zbytok za dobré peniaze odpredať.

Ovocné stromy okrem toho, že nám ošoh donášajú, náš dvor, bývanie a záhradu okrášľujú; v tieni ovocného stromov ustatý gazda a jeho rodina v lete príjemne môže si odpočnúť. K sadeniu ovocných stromov aj štát dopomáha, keď gazdom každoročne za lacnejšiu cenu dá ovocné stromky.

Dosiaľ mnoho sme ešte nezameškali, ale chytíme sa práce hneď, sadíme ovocné stromky, ktoré o pár rokov budú sa nám už odmeňovať a okrem toho budeme mať naše svedomie čisté, že nás nebudú naši potomci preklínať, že sme im žiadnych ovocných stromkov nenechali.

Publikované v pôvodnej verzii, vyšlo v Sabinove 16. januára 1927

Všade je veľká plúhoč, (čapavina) ľudia chodia po kolená vo vode, ale človek nesmie sa tomu diviť, však musí byť voľakedy aj také počasie. Musí aj popršať, pekné je to, keď sneh napadá, ale ten sneh musí sa aj roztopiť. A vtedy nastane to moro, v ktorom sa človek takmer utopí.

Keď sa v takomto počasí prechádzame po našich milých obciach, celkom uspo-

Dávnomínulé futbalové časy pripomínajú už len písomné dokumenty a zažltnuté fotografie starostlivo uchovávané predovšetkým v súkromných archívoch najstarších sabinovských futbalových nadšencov. Tie neskoršie (povojnové) však ešte žijú v pamäti najstarších vyznávačov koženého čuda, čo kedysi dávno opantalo aj Sabinov, a ktorému zasvätili celý svoj život. Málokto zo súčasníkov vie, že kedysi patrili k protagonistom sabinovského futbalu. Jedným z nich, ktorý v tohtoročný druhý marcový štvrtok začne písať deväťdesiatu stránku svojej knihy života, je aj jedna z významných postáv sabinovského športu a učiteľského stavu, p. **Mikuláš Kaščák**.

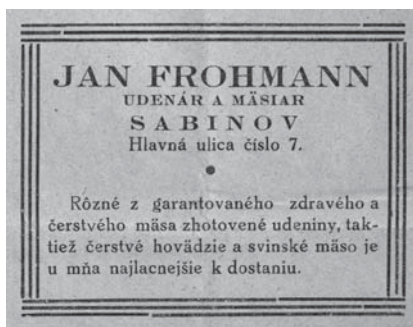
Rodák z Košíc sa v Sabinove objavil v r. 1955 a odvtedy je tomu mestu v malebnom torysskom údolí verný. Začínal tu nielen ako pedagóg, ale hlavne ako nekompromisný obranca Slovana Sabinov. Bola to vtedy veľmi silná hráčska generácia, ktorá sa v druhej polovici päťde-

Sabinov v regionálnej tlači v prvej polovici existencie ČSR

red.

V tomto vydaní prinášame príspevky z prvých dvoch vydaní. V prvom autor vyzýva, aby sme pestovali ovocné stromy. Žiaľ, už dlhé roky na to vo všeobecnosti zabúdame i dnes mysliac si, že sa to neoplatí a ovocie (i zeleninu) si vždy kúpime v supermarketoch. Nehovoriac o kvalite. Kúpte si krásne jablko v supermarkete a nechajte ho na stole 2 týždne. Bude rovnako "krásne", aspoň vizuálne. Ale za akú cenu? Najsmutnejšie však je, že ovocie kupujeme i v čase, keď je u nás ovocná sezóna a stromy všade naokolo prinášajú bohatú nefalšovanú eko kvalitu.

Druhý príspevok "starého Sabinovčana" opisuje rozbité dlažobné cesty v meste a problémy, ktoré ľuďom spôsobujú.



kojene to snášame, však oni nerátajú na to, že my mestskí páni práve vtedy ich poctíme našou vysokou návštevou. Oni sa v takom páde ukriju do svojich domčekov a počakajú, než to nepríjemné počasie sa nezmení.

Naši dedinčania nevystúpia zo svojeho domečka, iba na predvolanie úradov. Prídu do mesta. A čo vidia v meste? Ta že je tam ešte väčšie blato a väčšia voda... A najmä v meste Sabinove. Keď už idu späť z pojednávania či ku Naršanom, alebo cez Šchramky nadávajú na mesto, že nedá si opraviť cesty. Ale je to ešte nič! Nadávajú na mesto sami občania Sabinova. Však keď človek ide z práce, alebo z úradu domov v samom meste môže sa utopiť alebo zabiť. V Sabinove máme dlažbu, kto vie či ju nedal zpraviť ešte náš starý burgermajster Ribossy v roku 1848, a máme ju ešte v pôvodnom stave, či mám povedať takú, že chybí v nej z 10 bríl aspoň polovica. A Sabinovčania nútení sú sa na tomto trottoári prechádzať v lete aj v zime. Sú ľudia, ktorí na tomto trottoári so slečnami sa pekne-krásne shovárajú o budúcnosti a naraz len cup. Slečna padne na kolená a mladý pán si pokrývajú hlavu a myslia si obydva, že je to haňba pre nich. Iný sa ponáhľa ku vlaku a tiež len cup a roztrepe si nos. No a najmä v takej plúhoči pekne vyzerá každý, kto sa opováží chodiť na sabinovskej dlažbe.

Vieme to dobre, že mesto Sabinov má mnoho výdavkov, ale o ten trottoár malo by a tiež postarať. Čím skôr ho dať opraviť.

Končím len tým, že jeden vážny pán mi povedal toto: „Najlepšie by bolo vybrať z dlažby kamene, aspoň by neboly tam jamy“. Ja to tiež vručne odporúčam.

Starý Sabinovčan.

Publikované v pôvodnej verzii, vyšlo v Sabinove 23. januára 1927

ŽIVOTNÉ JUBILEUM LEGENDY

-nl-, foto: archív rodiny

siatych rokov minulého storočia tešila mimoriadnej pozornosti a priazni sabinovských fanúšikov. Mená Jadviš, Tumdalský, Miščík, Tökoly, Novotný, Pjatak, Križan, Angelovič, Páll, Plško a Kaščák (mimochodom obidvaja gymnaziálni (vtedy JSŠ) pedagógovia, rezonujú v myšliach žijúcich pamätníkov ešte aj dnes.



Po skončení aktívnej hráčskej kariéry sa venoval výchove mladých futbalových talentov. Ako pedagóg (telocvikár) okrem JSŠ a SVŠ (jedenástočná stredná škola, stredná všeobecnovzdelávacia škola) pôsobil v priebehu rokov aj na gymnáziu a všetkých základných školách v meste. Jeho rukami prešli i mnohé súčasné, resp. nedávne významné osobnosti mesta (Marta Ferencová, Marta Mollová, Peter Chudík, Petr Molčan, Michal Repaský ...). Život však plynul ako tok Torysy, roky stále hlasnejšie pribúdali, neduhy tiež nezahľali. Básnici vravia, že vždy tak bolo a vždy tak bude. Pretože všetko čo je, podlieha času. A ten zvykne v rámci odrátavania dní prinášať i momenty prevkapaní, stuhu úsmevov, šťastia, či slzy dojatia.

Nuž dovoľte, Vážený jubilant, zaželať Vám úprimne v mene všetkých nás, ktorých ste kedysi formovali, ktorí si Vás vážia a ktorí Vás majú **radi, radosť z každého nového rána. Jednoducho, aby každý deň bol pre Vás len a len DOBRÝ DEŇ!** <<

R • K
SL • VENSKÉH •
DIVADLA
2 • 2 •



(nl), foto archív autora)

Ako už bolo vo februárovom vydaní spomenuté, meno Janka Borodáča je úzko spojené so Sabinovom. A som presvedčený, že už našťastie dávno neplatí otázka Andreja Zábredského z titulku dvanásteho čísla mesačníka JAVISKO/1997. Autor (inak „prvý herec“ /rozumej protagonistu/ Borodáčovho sabinovského dramatického krúžku Palárik) nazval svoje vtedajšie „Spomínanie k osemdesiatke Olgy Borodáčovej“

výstižne a trochu aj provokačne „Zabudol Sabinov na Borodáčovcov?“. Áno, čas je neúprosný, často krutý, často vymaže kadečo z pamäte človeka, ešte častejšie z pamäte miest, či obcí. A aj keď autor tohto „spomínania“ uznal vtedajším funkcionárom mesta, že pri realizácii budovateľských programov a plánov výstavby a rozvoja Sabinova nebolo kedy Borodáčovcov spomínať a osobne sa presvedčil, že Sabinovčania od roku 1945 žijú prítomnosťou, budujú priemyselné podniky, nové stredné školy, výstavbou mestečko rozťahli od Švabľovky po náprotivné svahy Hury, článok predsa len vzbudil v meste značný rozruch. A to aj napriek tomu, že vyšiel v odbornom divadelnom mesačníku, o ktorom laická verejnosť nemala (česť výnimkám) ani potuchy. Mesto reagovalo o dva roky, keď novostavba reprezentatívneho stánku kultúry bola



Pamätná tabuľa k storočnici Janka Borodáča, 1972, MsKS.

postavená na ulici nesúcej meno po laureátovi Štátnej ceny (1952), nositeľovi čestného titulu Národný umelec (1955), Radu práce (1960) a Radu republiky (1962) **Jankovi Borodáčovi**. Intenzívnejšie sa s menom umelca začali občania mesta, ako aj žiaci II. stupňa základných a študenti stredných škôl v meste stretávať až od roku 1992, keď bola pri príležitosti 100. výročia jeho narodenia v priestoroch MsKS odhalená pamätná tabuľa, ktorá verejnosti dodnes pripomína, že v rokoch 1922-1924 v Sabinove pôsobil

zakladateľ slovenského profesionálneho divadla, herec, režisér a pedagóg Janko Borodáč. A prakticky odvtedy sa datuje oživenie sabinovského ochotníckeho života. Rok predtým vznikol na ZŠ Ul. 17. novembra DDS Smiešok, ktorý nasledovných päť rokov už pod zriaďovateľskou gesciou MsKS koncepcne pripravoval hlavne herecké kádre pre budúci súbor dospelých. Na jeho činnosť nadviazalo v roku 1994 (opäť pod zriaďovateľskou gesciou MsKS) a s rovnakým poslaním ako detský Smiešok, mládežnícke Divadielko MJF. Do tohto kolektívu sa však dostali nielen vekovo najstarší, ale predovšetkým najtalentovanejší „smieškári“, u ktorých bol evidentný predpoklad ďalšieho rastu. Tí najlepší z nich vytvorili na jeseň 2003 základný herecký káder novozaloženého súboru dospelých.
(pokračovanie v aprílovom vydaní Spravodajcu)

Poznáte, po kom je pomenovaná vaša ulica?

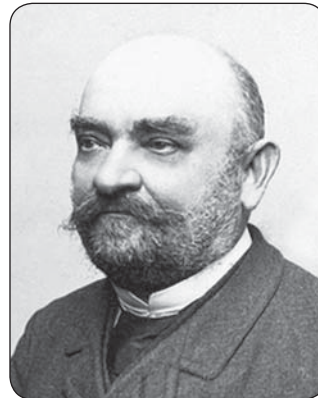
seriál

Mudroňova ulica

Juraj Vrábel ml.

V marci si pripomíname úmrtie národovca Pavla Mudroňa, po ktorom máme pomenovanú ulicu v miestnej časti Orkucany. Rodák z obce Čabradský Vrbovok pochádzal z dvojčiat a spolu so svojím bratom Michalom uzrel svetlo sveta 9. decembra 1835. Obaja bratia pochádzajúci z učiteľskej rodiny, počas svojich vlastných školských rokov nadviazali kontakt so štúrovcami, čo ovplyvnilo ich národné povedomie na celý život. Pavol a Michal sa rozhodli študovať právo a po promócií na viedenskej fakulte sa ich cesty rozchádzajú. Michal odišiel do Bratislavy a Pavol si za svoje pôsobisko zvolil Turčiansky Svätý Martin, ktorý sa stáva centrom národného života. V tomto meste pôso-

bí Pavol ako advokát, kde zastupuje slovenských roľníkov v pozemkových urbáriálnych sporoch. V roku 1863 sú už obaja bratia opäť spolu pri zakladaní Matice slovenskej. Po rakúsko-uhorskom vyrovaní sa v roku 1867 Pavol Mudroň postupne prepracuje na čelo snáh národovcov, kde bojuje za práva Slovákov. V roku 1877 je predsedom Slovenskej národnej strany /1871/, ktorá vtedy bola politickou reprezentantkou národne uvedomelých vzdelanostných elít, pričom aj touto formou deklarovala boj za jazykové, kultúrne a politické práva Slovákov v mnohonárodnostnom Uhorsku. K Mudroňovi patrili aj Matúš Dula, Svetozár Hurban-Vajanský, ale aj Jozef Škultéty. Títo muži nadviazali na požiadavky tzv. Okolia ešte z čias štúrovskej generácie, no hlásali aj všeslovan-



skú vzájomnosť, či orientáciu na cárske Rusko. Myšlienky uverejňoval Mudroň nielen v Slovenských národných novinách, ale aj na stránkach Slovenských pohľadov, ktoré pomáhal obnoviť. Tieto názory sa prirodzene nevyhli perzekúcií zo strany uhorských úradov. V roku 1895 bol Pavol Mudroň zbavený funkcie inšpektora v evanjelickom senioráte a v roku 1900 bol odsúdený na 3 mesiace väzenia. V roku 1907 dostal pokutu za prípravu ľudového zhromaždenia, v ktorom žiadal všeobecné volebné právo pre všetkých. Je zarážajúce, čo tento muž dokázal pretrpieť pre svoje národné presvedčenie v porovnaní s vlačnosťou iných ľudí v podobnej

situácii. V tom istom roku sa ho bolestne dotkla aj správa o zavraždení 15 Slovákov pri posviacke kostola v Černej. Pavol Mudroň však usilovne pracoval až do svojej smrti. Zomrel tesne pred prvou svetovou vojnou 9. marca 1914. Na jej konci sa zrodila prvá Československá republika, ktorej sa, žiaľ, nedožil. Pohreb Pavla Mudroňa sa stal národnou manifestáciou. Slávnostnú reč na ňom predniesol básnik Pavol Orságh Hviezdoslav. A hoci sa Pavol Mudroň rozpadu monarchie nedožil, jeho syn Ján sa stal poslancom v pražskom parlamente, a takto nepriamo pokračoval v odkaze svojho otca. Rovnako po vzore otca bol advokátom. V parlamente bol najprv za Slovenskú národnú stranu a po roku 1921 prestúpil k poslancom za Slovenskú ľudovú stranu, kde pôsobil až do jej premenovania na HSĽS do roku 1925. V roku 1926 zomiera aj tento tretí muž z generácie Mudroňovcov. Ich zásluhy si dodnes pripomína nielen Matica slovenská, či obyvatelia Turca, ale názov „Mudroňova“ nesie aj niekoľko slovenských ulíc vrátane tej sabinovskej. «

26. Sabinovský

Čim Čim

17.3.2020
koncertná sála
KC Na korze
15.30h

VEREJNÉ PODIJE
f ŽIVOTVSABINOV

MĚSTSKÁ KNÍŽNICA
V SABINOVĚ

**11. NOC S
ANDERSENOM**

27.3.2020

téma:
**NAŠI DOMÁCI
MILÁČIKOVIA**

čas:
17.30 h

verejné podujatie f zivotvsabinov

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO V SABINOVĚ A BÁBKOVÝ SÚBOR HALABALA
POZYVAJÚ NA POPOLUDNIE S BÁBKOVOU ROZPRÁVKOU

KRTKO A NOHAVIČKY

Koncertná sála
KC Na korze v SabinovĚ
Námestie slobody č. 100,
Sabinov

PREDPREDAJ VSTUPENIEK V KIC NA KORZE,
NÁMESTIE SLOBODY Č. 62, SABINOV

vstupné: **2€**

21.3.2020
o 16.00 h